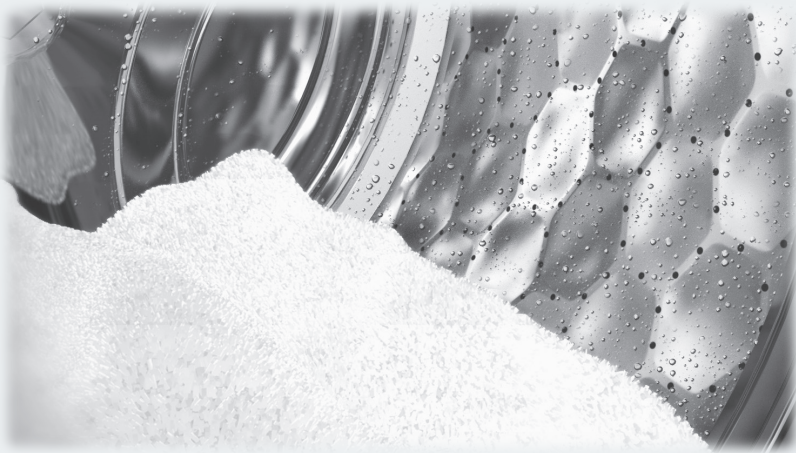






## Mode d'emploi et instructions de montage Lave-linge



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous éviterez de vous blesser et d'endommager votre matériel.

# Contenu

---

<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	6
<b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....	7
<b>Utilisation du lave-linge</b> .....	15
Bandeau de commande .....	15
Symboles sur le bandeau de commande .....	16
Symboles à l'écran .....	17
Touches sensibles et écran tactile avec touches sensibles .....	18
Menu principal .....	18
Exemples d'utilisation .....	19
<b>Première mise en service</b> .....	20
<b>1. Préparation du linge</b> .....	25
<b>2. Charger le lave-linge</b> .....	26
<b>3. Sélectionner un programme</b> .....	27
<b>4. Sélectionner les réglages du programme</b> .....	28
<b>5. Ajouter la lessive</b> .....	30
Ajout séparé d'assouplissant ou de produit d'apprêt .....	31
<b>6. Démarrer le programme – Fin du programme</b> .....	32
<b>Départ différé</b> .....	33
<b>Tableau des programmes</b> .....	34
Programmes Fauberts .....	34
Programmes Lavettes .....	35
Paquets de programmes .....	36
Programmes de base .....	44
<b>Options</b> .....	45
Prélavage  .....	45
Prérinçage  .....	45
Rinçage supplémentaire  .....	45
Microfibres  .....	45
<b>Particularités du déroulement du programme</b> .....	46
Essorage .....	46
Rotation infroissable .....	46
<b>Modifier le déroulement du programme</b> .....	47
Changer de programme .....	47

Annuler un programme.....	47
Mettre le lave-linge en marche après une interruption de l'alimentation .....	47
Ajouter/retirer du linge.....	48
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	49
Nettoyer le filtre de vidange tous les jours .....	49
Nettoyer la carrosserie et le bandeau .....	50
Nettoyer le tiroir à produits.....	51
Nettoyer le tambour, la cuve et le système de vidange .....	52
Nettoyer les filtres d'arrivée d'eau.....	53
<b>En cas d'anomalie</b> .....	54
Il est impossible de démarrer un programme de lavage.....	54
Annulation de programme et message d'erreur.....	55
Un message d'anomalie s'affiche à l'écran.....	56
Le résultat de lavage n'est pas satisfaisant .....	57
Problèmes généraux du lave-linge.....	58
La porte ne s'ouvre pas.....	59
Ouvrir la porte en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant .....	60
<b>Service après-vente</b> .....	62
Contact en cas d'anomalies.....	62
Accessoires en option.....	62
<b>Installation</b> .....	63
Vue de face.....	63
Vue de dos .....	64
Possibilités d'installation .....	65
Remarques sur l'installation .....	65
Transporter le lave-linge jusqu'au lieu d'installation.....	66
Surface d'installation.....	67
Démonter les sécurités de transport .....	67
Montage de la sécurité de transport .....	69
Ajuster le lave-linge .....	70
Étrier de fixation pour socle .....	71
Positionner l'étrier de fixation.....	71
Installer l'étrier de fixation .....	72
Fixer le lave-linge à l'aide de l'étrier de fixation .....	72
Dispositif externes .....	73
Système de paiement.....	73
Raccordement à l'eau .....	74
Raccordement à l'eau froide .....	74
Raccordement à l'eau chaude* .....	75

# Contenu

---

Vidange .....	76
Pompe de vidange .....	76
Raccordement électrique .....	77
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	78
Déclaration de conformité .....	79
<b>Mode exploitant</b> .....	80
Accès par code .....	80
Modifier le code.....	80
Ouvrir le mode exploitant .....	80
Quitter le mode exploitant .....	80
Langue.....	81
Luminosité.....	81
Heure .....	81
Volume signal de fin .....	81
Volume bip touches.....	81
Volume signal sonore .....	81
Signal sonore anomalies .....	81
Mémoire .....	81
Infroissable .....	82
Refroidissement bain.....	82
Règle de mise en veille "affichage" .....	82
Règle de mise en veille "appareil" .....	83
Départ différé.....	83
Nom de programme .....	83
Afficher / masquer .....	83
Eau pré lavage.....	83
Eau lavage.....	84
Eau premier rinçage .....	84
Eau dernier rinçage .....	84
Pression d'eau faible .....	84
Pré-essorage faubert.....	84
Fauberts temp. standard plus .....	85
Fauberts désinf. chimico-therm. ....	85
Fauberts désinf.thermique.....	85
Fauberts microfibrés.....	85
Trs par min prép.faubert .....	85
Lavettes temp. standard+ .....	85
Lavettes dés.ch-th.+prépa .....	86
Vitesse prép.lavette .....	86
Détection du vide .....	86
Compteur alerte précoce .....	86

Niveau Blanc/Couleurs.....	86
Niveau non repassable.....	86
Temp.prélavage Blanc/Couleurs .....	87
Durée prélavage .....	87
Durée lavage Blanc/Couleurs.....	87
Durée lavage Non repassable .....	87
Prélavage Blanc/ Couleurs .....	87
Prélavage non repassable .....	87
Prélavage Blanc/ Couleurs/Non rep.....	87
Rinçages Blanc/ Couleurs.....	88
Rinçages non repassable .....	88
Rinçage désinfection.....	88
Paquets de programme.....	88
Code programme désinfection.....	89
Réduction de la température.....	89
Dosage auto .....	89
Valeur d'ajustage Dosage 1–6.....	89
Sélection module COM .....	89
Disponibilité des produits numériques Miele .....	90
Wi-Fi/réseau local.....	90
Connexion réseau.....	91
Verrouillage ext. programme .....	91
Signal de délestage.....	91
Empêcher le délestage.....	91
Remote .....	92
Mise à jour à distance .....	92
SmartGrid .....	92
Conso. énergie contrôlée .....	92
Courant triphasé.....	93
Chauffage .....	93
Informations légales .....	93
Droits d'auteur et licences pour le logiciel de configuration et de commande .....	93
Monnayeur .....	94
Réglages du monnayeur .....	94
Signal retour sur monnayeur .....	94
Verrouillage monnayeur.....	95
Programmes gratuits .....	95
Supprimer signal payé.....	95
Temps réponse monnayeur.....	95

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

## Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières. Faites appel aux points de collecte spécifiques de matériaux et des possibilités de restitution. Votre revendeur Miele récupère les emballages de transport.

## Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel aux points de collecte mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination gratuite de ce type d'appareil. Vous êtes légale-

ment responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes légalement tenu(e) de retirer sans les détruire les lampes ainsi que les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil qui peuvent être retirés sans être endommagés. Apportez-les à un point de collecte adapté, où elles peuvent être mises au rebut gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son retrait.

## Consignes de sécurité et mises en garde

Ce lave-linge répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre le lave-linge en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Ainsi, vous vous protégerez et vous éviterez toute détérioration de votre lave-linge.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du lave-linge et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez ce mode d'emploi et remettez-le au nouveau propriétaire en cas de cession de l'appareil.

Ces consignes de sécurité et d'entretien doivent être mises à disposition de toute personne utilisant ce lave-linge et/ou doivent leur être expliquées.

### Utilisation conforme

- ▶ Ce lave-linge est exclusivement conçu pour laver des textiles portant la mention "lavable en machine". Toute autre utilisation est potentiellement dangereuse. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou non-conforme aux prescriptions.
- ▶ Ce lave-linge doit impérativement être utilisé conformément aux instructions du mode d'emploi et entretenu régulièrement, et son bon fonctionnement doit être vérifié.
- ▶ Ce lave-linge ne convient pas à une utilisation en extérieur.
- ▶ Il peut aussi être utilisé dans des espaces ouverts au public.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de ce lave-linge en toute sécurité, ne doit pas l'utiliser sans la supervision ou les instructions d'une personne responsable.
- ▶ Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart du lave-linge, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent utiliser le lave-linge sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être en mesure de détecter et de comprendre les dangers potentiels associés à une mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entretenir le lave-linge sans la surveillance d'un adulte.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité du lave-linge. Ne les laissez jamais jouer avec le lave-linge.
- ▶ Les programmes de désinfection ne peuvent pas être interrompus, car le résultat de désinfection pourrait s'en trouver diminué. L'exploitant doit garantir dans la routine, par les contrôles correspondants, le standard de désinfection des procédés thermiques et thermochimiques (selon les directives nationales en vigueur).



## Sécurité technique

- ▶ Vérifiez que votre lave-linge ne présente pas de dommages externes visibles avant de l'installer. Si le lave-linge est endommagé, il ne doit en aucun cas être installé et mis en service.
- ▶ Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit la sécurité électrique du lave-linge.  
Il est essentiel de faire vérifier cette condition de sécurité élémentaire et, en cas de doute, l'installation domestique, par un professionnel. Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages occasionnés par une mise à la terre manquante ou interrompue.
- ▶ Des réparations incorrectes peuvent créer des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant n'endosse aucune responsabilité. Les réparations doivent exclusivement être effectuées par des techniciens agréés par Miele, faute de quoi aucun recours à la garantie ne sera accepté pour les dommages consécutifs.
- ▶ N'effectuez sur le lave-linge aucune modification qui n'a pas été expressément autorisée par Miele.
- ▶ Pour réparer, nettoyer ou entretenir le lave-linge, mettez-le hors tension en vous assurant que :
  - la fiche du lave-linge est débranchée de la prise secteur, ou
  - l'interrupteur général de l'installation domestique est basculée sur Arrêt, ou
  - le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et extrait de son logement.

Consultez également le chapitre "Installation", section "Raccordement électrique".

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il doit impérativement être remplacé par un technicien SAV agréé par Miele afin d'éviter tout risque pour l'utilisateur.
- ▶ Le lave-linge doit impérativement être raccordé à l'eau à l'aide d'un jeu de tuyaux neufs. Ne jamais réutiliser de vieux tuyaux. Contrôlez régulièrement l'état des tuyaux d'arrivée d'eau. Cela vous permettra de les changer à temps et d'éviter les dégâts d'eau.
- ▶ Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele. Miele ne garantit un respect total des critères de sécurité qu'en cas d'utilisation de ces pièces.
- ▶ Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ou de multiprises (risque d'incendie par suite de surchauffe).
- ▶ Pour une utilisation commerciale du lave-linge, les directives et normes de l'assurance-accidents sociale allemande (DGUV) doivent être appliquées. Il est recommandé d'effectuer les contrôles conformément aux directives et normes de l'assurance-accidents sociale allemande DGUV100-500/chapitre 2.6/ section 4. Le registre de contrôle nécessaire pour la documentation des contrôles est disponible auprès du SAV Miele.
- ▶ Ce lave-linge ne doit pas être utilisé sur les engins en mouvement (par ex. à bord d'un bateau).
- ▶ Veuillez suivre les instructions des chapitres “Installation” et “Caractéristiques techniques”.
- ▶ Si le lave-linge est pourvu d'une prise de raccordement au réseau, cette dernière doit toujours rester accessible afin de pouvoir débrancher le lave-linge en cas d'urgence.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ En cas de raccordement fixe, vous devez pouvoir accéder en urgence à un dispositif de disjonction phase et neutre afin de pouvoir débrancher le lave-linge si nécessaire.
- ▶ Le fonctionnement temporaire ou permanent est possible sur une installation d'alimentation en énergie autonome ou non synchronisée avec le réseau (comme par ex. réseaux en îlot, systèmes de sauvegarde). Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire.  
Les mesures prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurée dans leur fonction et dans leur mode de fonctionnement en fonctionnement en îlot ou non synchronisé avec le réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation, comme par ex. celles décrites dans la publication actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2.

### Précautions d'emploi

- ▶ La capacité de charge maximale est de 6,0 kg (linge sec). Vous pouvez consulter les capacités de charge maximales des différents programmes au chapitre "Tableau des programmes".
- ▶ N'installez pas votre lave-linge dans une pièce exposée au gel. Les tuyaux gelés peuvent se fendre ou éclater. Des températures inférieures à 0 °C peuvent diminuer la fiabilité des composants électroniques.
- ▶ Enlevez les sécurités de transport à l'arrière du lave-linge avant la mise en service (voir le chapitre "Installation", section "Démonter les sécurités de transport"). Si elles ne sont pas enlevées, elles peuvent endommager le lave-linge ainsi que les meubles/appareils voisins au moment de la phase d'essorage.
- ▶ Fermez le robinet d'eau en cas d'absence prolongée (vacances par ex.) surtout s'il n'y a pas de vidange au sol (regard) à proximité du lave-linge.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Assurez-vous qu'il n'y a pas de corps étrangers dans votre linge avant de le laver (par ex. clous, épingles, pièces ou trombones) afin de ne pas le détériorer. Les petits copeaux de métal pouvant se trouver dans les lavettes doivent particulièrement être éliminés avant le lavage. Les corps étrangers peuvent également endommager certaines pièces de l'appareil (par ex. cuve, tambour). Les pièces endommagées peuvent à leur tour détériorer le linge.
- ▶ Il n'est pas nécessaire de détartrer l'appareil si vous dosez la lessive correctement. Si votre lave-linge s'entartre malgré tout et nécessite un détartrage, utilisez un détartrant avec protection anti-corrosion. Ce détartrant spécial est disponible chez votre revendeur Miele ou auprès du SAV Miele. Respectez scrupuleusement les instructions d'utilisation.
- ▶ Si vous avez utilisé des produits nettoyants contenant des solvants sur votre linge, il faut vérifier si ces textiles peuvent être traités dans le lave-linge. Les critères sont les instructions relatives à la sécurité, au danger des produits pour l'environnement et autres indications.
- ▶ N'utilisez jamais de détergent contenant des solvants (par ex. essence de lavage) dans le lave-linge. Ces produits risquent de détériorer les pièces de l'appareil et de dégager des vapeurs toxiques. Risque d'incendie et d'explosion.
- ▶ Ne stockez et ne manipulez ni essence, ni pétrole, ni aucun autre produit inflammable à proximité du lave-linge. Risque d'incendie et d'explosion

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les teintures que vous utilisez doivent convenir à une utilisation en lave-linge. Respectez impérativement les instructions du fabricant de la teinture.
- ▶ Les décolorants contiennent du soufre, qui peut provoquer une corrosion de la machine. Ces produits ne doivent pas être utilisés dans le lave-linge.
- ▶ Évitez tout contact des surfaces en inox (façade, couvercle, revêtement) avec des produits de nettoyage et de désinfection contenant du chlore ou de l'hypochlorite de sodium. Ces produits peuvent provoquer la corrosion de l'inox. Les vapeurs de chlore peuvent également entraîner une corrosion de l'appareil. Une fois ouverts, les récipients contenant ces produits ne doivent pas être laissés à proximité de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeur sous pression ni de jet d'eau pour nettoyer le lave-linge.
- ▶ En cas d'utilisation d'adjuvants et de produits spéciaux, suivez les conseils d'utilisation du fabricant. N'utilisez ces produits que dans le cadre prévu par le fabricant afin d'éviter les dommages matériels et les réactions chimiques violentes.
- ▶ Si de la lessive liquide est projetée dans les yeux, rincez-la immédiatement et abondamment avec de l'eau tiède. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin. Les personnes qui ont une peau sensible ou des lésions cutanées doivent éviter le contact avec la lessive liquide.
- ▶ Lorsque vous ajoutez ou retirez du linge pendant le lavage principal, vous risquez d'entrer en contact avec du détergent, surtout si le détergent est dosé à l'extérieur. Introduisez délicatement la main dans le tambour. En cas de contact cutané avec le bain lessiviel, rincez immédiatement à l'eau tiède.

## Consignes de sécurité et mises en garde

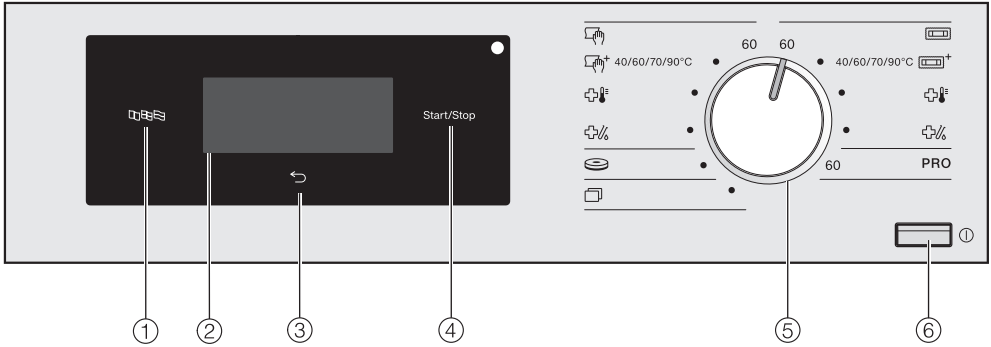
---


### Accessoires

- ▶ Des accessoires ne peuvent être rajoutés ou montés que s'ils sont expressément autorisés par Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.
- ▶ Il est possible d'installer un sèche-linge Miele et un lave-linge Miele superposés pour former une colonne. Cette opération requiert l'intercalaire lave-linge/sèche-linge de Miele, disponible en accessoire. Veillez à ce que l'intercalaire soit adaptée au sèche-linge et au lave-linge Miele.
- ▶ Si vous souhaitez utiliser un socle Miele, disponible en option, vérifiez qu'il est adapté à ce lave-linge.

Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et mises en garde.

## Bandeau de commande




① **Touche sensitive Langue**   
Pour sélectionner la langue d'utilisateur actuelle.  
À la fin du programme, la langue de l'exploitant s'affiche de nouveau.

② **Écran tactile avec touches sensibles**  
Affiche le programme sélectionné.  
Les touches sensibles de l'écran tactile permettent de paramétrer les programmes.

③ **Touche sensitive Retour**   
Retourne au niveau précédent dans le menu.

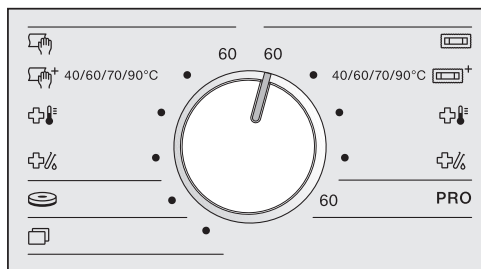
④ **Touche sensitive Marche/Arrêt**  
Permet de lancer le programme sélectionné et d'arrêter un programme en cours.

⑤ **Sélecteur de programme**  
Pour sélectionner les programmes de lavage. Le sélecteur de programme peut être tourné vers la droite ou vers la gauche.





⑥ **Touche**   
Pour mettre en marche et arrêter le lave-linge.  
Le lave-linge se désactive automatiquement pour économiser de l'énergie. Cet arrêt intervient 15 minutes après la fin du programme/la rotation infroissable ou après la mise en marche si aucune autre commande n'est effectuée.

# Utilisation du lave-linge







## Symboles sur le bandeau de commande



### Côté droit :

-  **Fauberts**
-  **Fauberts plus**
-  **Fauberts désinfection thermique**
-  **Fauberts désinfection thermochimique**
- PRO** **Coton PRO**

### Côté gauche :

-  **Lavettes**
-  **Lavettes plus**
-  **Lavettes désinfection thermique**
-  **Lavettes désinfection thermochimique**
-  **Disques de nettoyage**
-  **Autres programmes**



## Symboles à l'écran



**Température** : La touche sensitive *Température* permet de régler la température du programme de lavage.



**Vitesse d'essorage** : La touche sensitive *Vitesse d'essorage* permet de régler la vitesse d'essorage du programme de lavage.



**Options** : La touche sensitive *Options* permet de sélectionner des options supplémentaires dans le programme de lavage.



**Pré lavage** : La touche sensitive *Pré lavage* permet de sélectionner des options de *pré lavage* dans le programme de lavage.



**Pré lavage** : La touche sensitive *Pré lavage* permet de sélectionner si le linge doit être rincé avant le début du programme de lavage.



**Rinçage supplémentaire** : La touche sensitive *Rinçage supplémentaire* permet de sélectionner un cycle de rinçage supplémentaire pour un programme de lavage.



**Microfibres** : La touche sensitive *Microfibres* permet de refroidir délicatement les fauberts en microfibrés à la fin du lavage principal.



**Humidité résiduelle** : La touche sensitive *Humidité résiduelle* permet de déterminer le taux d'humidité résiduelle après l'essorage.



**Durée essorage** : La touche sensitive *Durée essorage* permet de déterminer le taux d'humidité résiduelle après l'essorage.



**Autres sélections** : La touche sensitive *Autres sélections* permet de régler des options supplémentaires.



**Mode exploitant** : La touche sensitive *Mode exploitant* vous permet de modifier les paramètres du lave-linge.



**Départ différé** : La touche sensitive *Départ différé* permet de paramétrer l'heure de démarrage ...




... ou l'heure de fin



... ou le délai d'attente avant le démarrage d'un programme.

# Utilisation du lave-linge

## Touches sensibles et écran tactile avec touches sensibles

Les touches sensibles  et *Start/Stop* ainsi que les touches sensibles de l'écran réagissent au contact des doigts. Chaque contact est confirmé par un bip sonore. Vous pouvez modifier ou désactiver le volume du bip sonore (voir le chapitre "Mode exploitant").

Les objets pointus ou tranchants comme les crayons ou stylos peuvent rayer le panneau de commande avec les touches sensibles et l'écran tactile.



Effleurez le panneau de commande avec les doigts uniquement.


## Menu principal

Le menu principal d'un programme de lavage indique différentes valeurs, en fonction du programme.

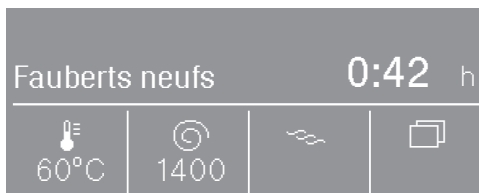
Pour les programmes à réglage fixe de la température :







- le programme sélectionné avec la température réglée
- la durée de programme
- la vitesse d'essorage réglée 
- les options sélectionnables 

- d'autres sélections  : le départ différé et le paramétrage du Mode exploitant

Pour les programmes à réglage variable de la température :

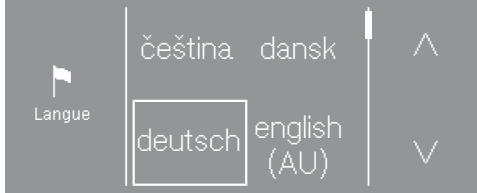


- le programme sélectionné
- la durée de programme
- la température réglée 
- la vitesse d'essorage réglée 
- les options sélectionnables 
- d'autres sélections  : le départ différé et le paramétrage du Mode exploitant

## Exemples d'utilisation

### Listes de sélection

Les flèches  $\wedge$  et  $\vee$  à droite de l'écran indiquent qu'une liste de sélection est disponible.



La touche sensitive  $\vee$  permet de faire défiler la liste de sélection vers le haut. La touche sensitive  $\wedge$  permet de faire défiler la liste de sélection vers le haut.

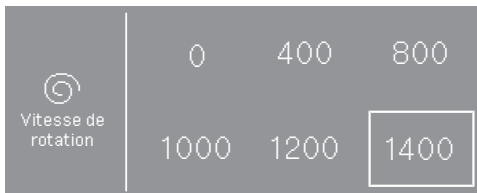
La barre de défilement indique que d'autres choix sont disponibles.

La valeur souhaitée est encadrée.

Appuyez sur la valeur souhaitée afin de la sélectionner.

### Sélection simple

En cas d'absence de flèche, la sélection se limite aux valeurs affichées.



La valeur souhaitée est encadrée.

Appuyez sur la valeur souhaitée afin de la sélectionner.

### Régler les valeurs chiffrées

Pour modifier une valeur numérique, utilisez les flèches  $\wedge$  et  $\vee$  au-dessus ou en-dessous des chiffres concernés.



Appuyez sur les flèches  $\wedge$  et  $\vee$  et confirmez avec la touche sensitive **OK**.

### Sortie d'un sous-menu

Pour revenir au sous-menu, appuyez sur la touche sensitive  $\leftarrow$ .

Une valeur sélectionnée dans un sous-menu qui n'a pas été validée par **OK** peut être annulée avec la touche sensitive  $\leftarrow$ .

## Première mise en service

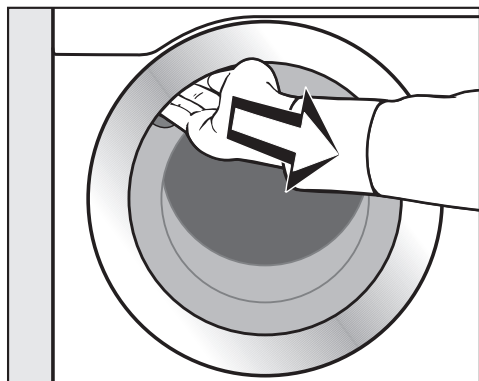
⚠ Dommages dus à une installation et un raccordement incorrects.

Une installation et un raccordement incorrects du lave-linge entraînent de graves dommages matériels.

Veuillez suivre les instructions du chapitre "Installation".

### Vider le tambour

Une crosse pour le tuyau de vidange et/ou le matériel de montage peut se trouver dans le tambour.



- Ouvrez la porte.
- Retirez la crosse et le matériel de montage.
- Fermez la porte du lave-linge d'un léger coup sec.

### Mise en marche du lave-linge

- Appuyez sur la touche ①.

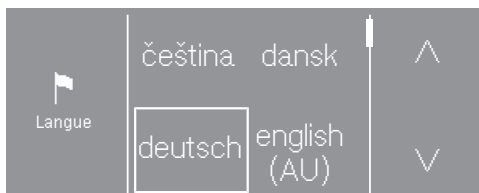
L'écran d'accueil s'affiche.

Lors de la première mise en service, ces réglages sont déterminés pour le fonctionnement quotidien du lave-linge. Certains réglages ne peuvent être modifiés que lors de la première mise en service. Seul le SAV Miele est habilité à les modifier par la suite. Effectuez la première mise en service jusqu'au bout.

Les réglages sont décrits au chapitre "Mode exploitant".

### Régler la langue d'affichage

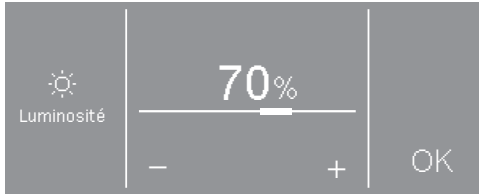
Le système vous invite à régler la langue qui apparaîtra à l'écran. Ce réglage peut être modifié à tout moment (voir le chapitre "Mode exploitant", section "Langue").



- Effleurez la touche sensitive  $\wedge$  ou  $\vee$  jusqu'à ce que la langue souhaitée apparaisse à l'écran.
- Effleurez la touche sensitive de la langue souhaitée.

La langue souhaitée est indiquée par un cadre et l'écran passe au réglage suivant.

### Régler la luminosité de l'écran



- Réglez la luminosité souhaitée avec les touches sensibles - et + et validez avec la touche sensible OK.

L'écran passe au réglage suivant.

### Information sur les appareils externes

Une information sur les appareils externes s'affiche.

- Validez avec la touche sensible OK.

Raccordez la Box ou l'adaptateur XCI avant la première mise en service ou insérez un module de communication dans le logement prévu à cet effet, au dos du sèche-linge. Le lave-linge doit pour ce faire être mis hors tension. Commencez la mise en service après cela.

### Répondre à l'interrogation sur l'heure

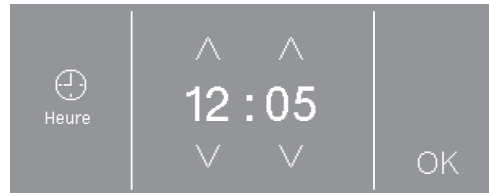


- Effleurez la touche sensible oui ou non.

Si vous sélectionnez oui, le réglage Heure est ignoré.

Si vous sélectionnez non, l'écran passe au réglage Heure.

### Régler l'heure



- Réglez les heures avec les touches sensibles ∨ et ^ et validez en appuyant sur la touche sensible OK.

L'écran passe au réglage suivant.

## Première mise en service

### Sélectionner les paquets de programmes



- Effleurez la touche sensitive  $\wedge$  ou  $\vee$  jusqu'à ce que le paquet de programmes souhaité apparaisse.
- Effleurez la touche sensitive du paquet de programmes.

L'écran affiche les programmes correspondants.

Les programmes activés sont indiqués par un cadre.



- Effleurez la touche sensitive des programmes.

Les programmes sont activés (avec cadre) ou désactivés (sans cadre).

- Validez avec la touche sensitive **OK**.

L'écran retourne à l'affichage des paquets de programmes.

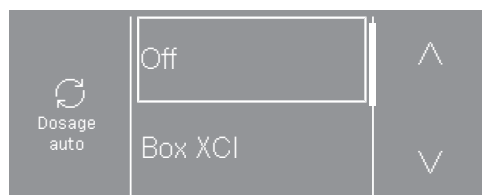


- Sélectionnez d'autres paquets de programmes ou validez votre choix avec la touche sensitive Suivant.

L'écran passe au réglage suivant Eau pré-lavage.

### Activer le dosage automatique

Le dosage automatique peut être commandé via la Box XCI ou le Module COM.



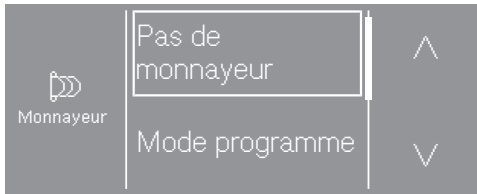
- Effleurez la touche sensitive  $\wedge$  ou  $\vee$  jusqu'à ce que l'option souhaitée apparaisse à l'écran.
- Effleurez la touche sensitive de l'option.
- Effleurez la touche sensitive **Off** si vous ne voulez pas désactiver le dosage automatique.

L'écran passe au réglage suivant.

### Installer le monnayeur

Si vous souhaitez installer un monnayeur, veuillez lire le chapitre “Mode exploitant”, section “Monnayeur”.

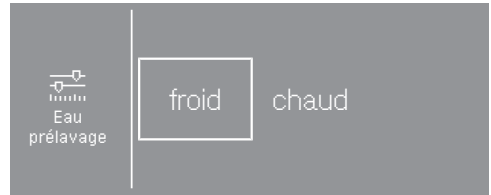
Si vous ne souhaitez pas installer de monnayeur, vous pouvez sauter l'installation du monnayeur.



- Effleurez la touche sensitive Pas de monnayeur.

L'écran passe au réglage suivant.

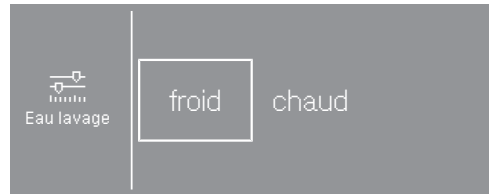
### Sélectionner l'eau de pré-lavage



- Effleurez la touche sensitive froid si le lave-linge est uniquement raccordé à l'eau froide, ou chaud si le lave-linge est raccordé à l'eau chaude et froide.

L'écran passe au réglage suivant.

### Sélectionner l'eau de lavage




- Effleurez la touche sensitive froid si le lave-linge est uniquement raccordé à l'eau froide, ou chaud si le lave-linge est raccordé à l'eau chaude et froide.

D'autres informations s'affichent par la suite.

## Première mise en service

### Démonter les sécurités de transport

L'écran affiche un message pour vous rappeler de retirer les sécurités de transport.

 Dommages provoqués par des sécurités de transport non retirées. Si les sécurités de transport ne sont pas enlevées, elles peuvent entraîner des dommages sur le lave-linge et les meubles/appareils voisins. Retirez les sécurités de transport comme indiqué au chapitre "Installation".


- Confirmez le retrait des sécurités de transport à l'aide de la touche sensitive OK.


**Le message :** Continuer la mise en service conformément au mode d'emploi s'affiche à l'écran.

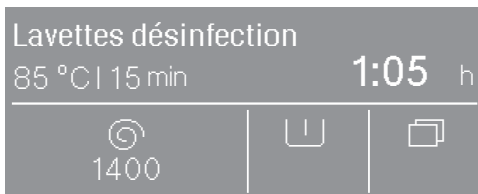
- Validez le message en effleurant la touche sensitive OK.

### Terminer la mise en service

Pour terminer la mise en service, il faut lancer le programme *Lavettes désinfection* sans linge ni lessive.

En cas d'interruption de l'alimentation avant le démarrage du premier programme de lavage (par ex. si le lave-linge est arrêté avec la touche ) , la première mise en service peut être réalisée une nouvelle fois. Si un programme de lavage s'est déroulé pendant plus de 20 minutes, aucune nouvelle première mise en service n'est nécessaire.

- Ouvrez les robinets d'eau.
- Tournez le sélecteur de programme sur la position  *Lavettes désinfection*.





- Effleurez la touche sensitive *Marche/Arrêt*.


La première mise en service est terminée à l'issue du programme.



# 1. Préparation du linge

 Dommages provoqués par des corps étrangers.  
Les clous, pièces de monnaie, trombones, etc. peuvent endommager le linge et les composants de l'appareil. Vérifiez les pièces à laver ou le linge avant le lavage et retirez les corps étrangers.

 Dommages provoqués par des détergents contenant des solvants. Du white spirit, du détachant etc. peuvent endommager les éléments en plastique.  
Lorsque vous nettoyez des textiles, veillez à ne pas répandre de nettoyant contenant des solvants sur les pièces en plastique.

 Risque d'explosion dû aux détergents contenant des solvants. L'utilisation de détergents contenant des solvants peut former un mélange explosif.  
N'utilisez pas de détergents contenant des solvants dans le lave-linge.


## Trier les pièces à laver

- Séparez les fauberts, les lavettes et les disques de nettoyage.
- Secouez bien les fauberts, les lavettes et les disques de nettoyage pour que le plus gros de la saleté n'aille pas dans le tambour de lavage.

**Remarque :** Utilisez de préférence des textiles de nettoyage à poils courts afin de réduire les dépôts des textiles de nettoyage dans le système de vidange.

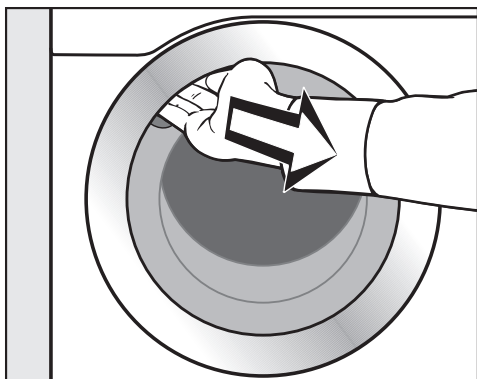
## Trier le linge

- Videz toutes les poches.
- Enlevez les taches avant de laver le linge. Tamponnez les taches avec un chiffon qui ne risque pas de déteindre.
- Triez le linge par couleurs, en tenant compte du symbole figurant sur l'étiquette d'entretien.

**Remarque :** Ne lavez aucun textile marqué **non lavable** (symbole d'entretien .

## 2. Charger le lave-linge

### Ouvrir la porte



- Pour ouvrir la porte, saisissez le creux de la poignée puis tirez.

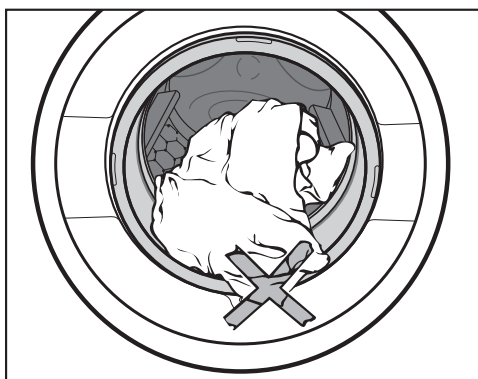
Vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers dans le tambour avant de charger le linge.

- Placez les fauberts, les lavettes ou les disques de nettoyage dans le tambour.
- Déposez le linge déplié dans le tambour sans le tasser.

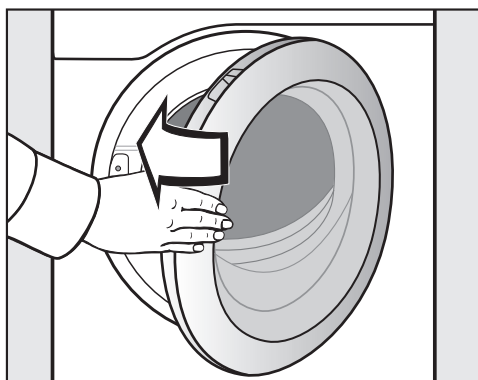
Mélanger des pièces de différentes tailles permet de renforcer l'efficacité de lavage et aide le linge à mieux se réparer pendant l'essorage.

C'est en charge maximale que l'on atteint le meilleur rapport entre consommation d'eau et d'électricité et quantité de linge. Une surcharge du tambour diminue toutefois l'efficacité de lavage et favorise la formation de plis.

### Fermer la porte



- Vérifiez qu'aucune pièce de linge n'est coincée entre la porte et le joint d'étanchéité.



- Fermez la porte du lave-linge d'un léger coup sec.

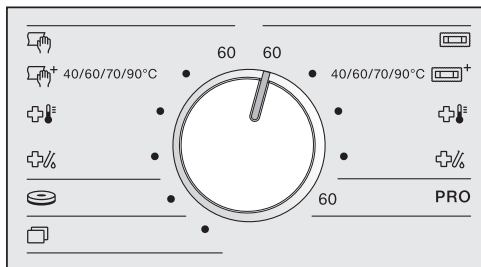
### 3. Sélectionner un programme

#### Mise en marche du lave-linge

- Appuyez sur la touche ①.

#### Sélectionner le programme

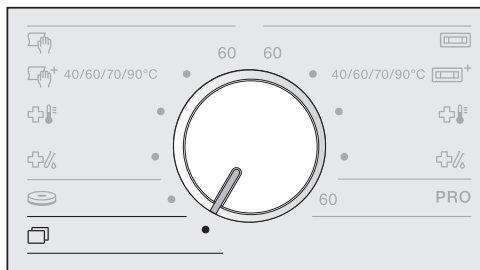
##### Sélection d'un programme standard grâce au sélecteur




- Tournez le sélecteur de programme pour le positionner sur le programme souhaité.

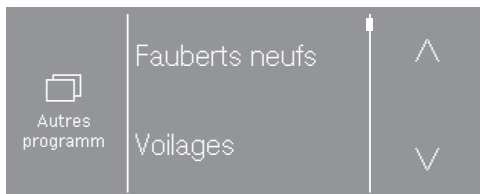
L'écran affiche le programme sélectionné. Ensuite, l'écran revient au menu de base du programme sélectionné.

##### Sélectionner d'autres programmes via la position



- Tournez le sélecteur de programme sur la position .

Sur l'écran, vous pouvez sélectionner le programme souhaité.



- Effleurez la touche sensitive  $\wedge$  ou  $\vee$  jusqu'à ce que le programme souhaité s'affiche.
- Effleurez la touche sensitive du programme.

Le menu principal du programme s'affiche à l'écran.

## 4. Sélectionner les réglages du programme

### Sélectionner la température

Sur certains programmes, vous pouvez modifier la température prééglée.

- Effleurez la touche sensitive *Température* 🌡️.

L'écran affiche :



- Sélectionnez la température de votre choix.

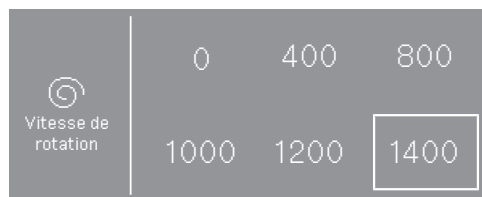
La température sélectionnée est encadrée.

### Sélectionner la vitesse d'essorage

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage prééglée.

- Effleurez la touche sensitive *Vitesse* 🌀.

L'écran affiche :



- Sélectionnez la vitesse d'essorage souhaitée.

La vitesse sélectionnée est encadrée.

## 4. Sélectionner les réglages du programme


### Sélectionner des options

Vous pouvez sélectionner plusieurs options pour un programme de lavage.

Pour certains programmes, une option est directement proposée dans le menu de base.

- Effleurez la touche sensible de l'option pour l'activer.

Pour certains programmes, les options sont sélectionnées dans le sous-menu *Options*.

- Effleurez la touche sensible *Options* .




- Sélectionnez l'une après l'autre une ou deux options parmi les éléments proposés.

Toutes les options ne peuvent pas forcément être sélectionnées avec tous les programmes de lavage. Si une option n'est pas proposée, c'est parce qu'elle n'est pas disponible pour le programme de lavage concerné.

### Sélectionner d'autres options

Vous pouvez sélectionner un temps de départ différé ou modifier les réglages du lave-linge.

- Effleurez la touche sensible *Autres sélections* .

L'écran affiche :



- Sélectionnez l'option souhaitée.

L'écran revient au sous-menu de l'option sélectionnée.

Certains programmes ne permettent pas le départ différé.

## 5. Ajouter la lessive

Vous pouvez doser la lessive de différentes manières.

### Tiroir à produits

Vous pouvez utiliser toutes les lessives adaptées aux lave-linge.

### Dosage de la lessive

Lors du dosage de la lessive, tenez compte des indications du fabricant de lessive.

Le surdosage provoque une formation excessive de mousse.  
Évitez tout surdosage.

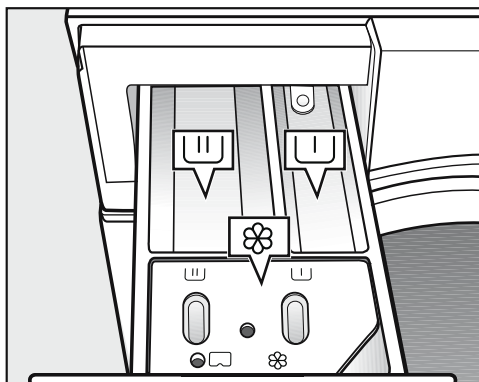
Le dosage dépend :

- de la quantité de linge
- du degré de salissure du linge
- de la dureté de l'eau

Plage de dureté	Dureté totale en mmol/l	dureté allemande °dH
douce (I)	0-1,5	0-8,4
moyenne (II)	1,5-2,5	8,4-14
dure (III)	plus de 2,5	plus de 14

Si vous ne connaissez pas le degré de dureté de votre eau, renseignez-vous auprès de la compagnie des eaux de votre commune.

### Remplissage de lessive



- Ouvrez le tiroir à produits et versez les produits de lavage dans les compartiments.

┌┐ Lessive pour le pré-lavage (répartition de la quantité de lessive totale conseillée : versez  $\frac{1}{3}$  dans le compartiment ┌┐ et  $\frac{2}{3}$  dans le compartiment ┌┐)

┌┌ Lessive pour le lavage principal

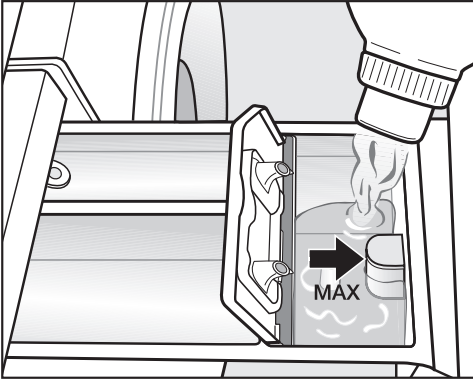
⊗ Assouplissant, produit d'apprêt ou amidon liquide

Pour les programmes de désinfection, les compartiments ┌┐ et ┌┌ peuvent être remplis avec de la lessive pour le lavage principal si aucun pré-lavage n'est sélectionné.

## 5. Ajouter la lessive

### Ajout séparé d'assouplissant ou de produit d'apprêt

- Sélectionnez le programme *Rinçage supplémentaire*.
- Modifiez la vitesse d'essorage, si nécessaire.



- Versez l'assouplissant, le produit d'apprêt ou l'amidon liquide dans le compartiment ☼. **Respectez la hauteur de remplissage maximale.**
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Le produit est ajouté au dernier rinçage. Il reste un peu d'eau dans le compartiment ☼ en fin de programme.

### Teintures et décolorants

⚠ Dommages provoqués par des produits décolorants.  
Les produits décolorants provoquent de la corrosion dans le lave-linge. N'utilisez aucun produit décolorant dans le lave-linge.

Les teintures que vous utilisez doivent convenir à une utilisation en lave-linge. Respectez impérativement les instructions du fabricant de la teinture.

### Dosage externe


Le lave-linge est pré-équipé pour être raccordé à un système de dosage externe de lessive. Pour l'utiliser avec un système de dosage, il faut lui ajouter un kit de transformation qui doit être installé par votre revendeur Miele ou le SAV Miele.

## 6. Démarrer le programme – Fin du programme

### Démarrer le programme

Dès qu'un programme peut être démarré, la touche sensitive *Start/Stop* clignote.

- Effleurez la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

La porte se verrouille (symbole ) et le programme de lavage démarre. La porte se verrouille (symbole) et le programme de lavage démarre.

Si un départ différé a été sélectionné, celui-ci s'affiche à l'écran.

La durée du programme s'affiche à l'écran une fois le délai de départ différé écoulé ou immédiatement après le démarrage. Le déroulement du programme s'affiche à l'écran.

**Remarque :** Si vous effleurez la touche sensitive **i**, vous pouvez afficher la température réglée, la vitesse d'essorage et les options réglées.

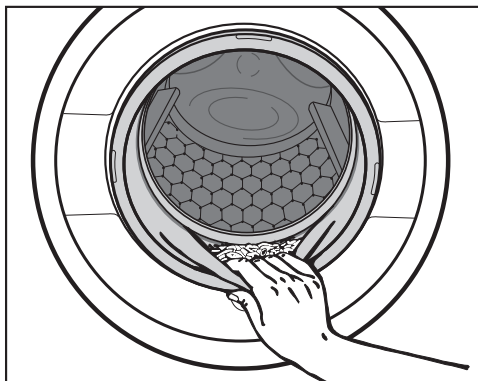
### Fin du programme

Pendant la rotation infroissable, la porte est encore verrouillée. Toutefois, la porte peut être déverrouillée à tout moment à l'aide de la touche *Start/Stop*.

### Décharger le linge


- Ouvrez la porte.
- Retirez le linge.

Le linge oublié dans le tambour pourrait rétrécir ou déteindre lors de la prochaine lessive.  
Retirez tout le linge du tambour.



- Vérifiez qu'aucun corps étranger n'est resté coincé dans le joint d'étanchéité de la porte.

**Remarque :** Laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.





- Arrêtez le lave-linge avec la touche .

**Remarque :** Laissez le tiroir à produits entrouvert pour qu'il puisse sécher.



Le départ différé permet de sélectionner la durée jusqu'au démarrage du programme ou la fin du programme (voir chapitre "Niveau exploitant", paragraphe "Départ différé").

## Sélectionner un départ différé

- Effleurez la touche sensitive *Autres sélections* .
- Sélectionnez l'option Arrêt à , Départ à  ou Départ dans .
- Réglez les minutes avec les touches sensibles  $\wedge$  et  $\vee$  et validez les heures et les minutes en effleurant la touche sensitive *OK*.

L'affichage des minutes passe au "quart d'heure plein" suivant et peut être modifié par paliers de 15 minutes.

## Démarrer un départ différé

- Effleurez la touche *Start/Stop*.

La porte est verrouillée et l'écran affiche la durée jusqu'au démarrage du programme.

## Modifier ou annuler le départ différé

- Effleurez la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

L'écran affiche :



- Effleurez la touche sensitive Démarrer program. immédiatement.
- Le programme de lavage démarre automatiquement.

ou













- Effleurez la touche sensitive Annuler programme.

Le démarrage du programme est interrompu, la touche *Start/Stop* clignote.

# Tableau des programmes

## Programmes Fauberts

- Un essorage\* et un prérinçage est effectué avant le lavage.









 <b>Fauberts 60 °C</b> <span style="float: right;"><b>6,0 kg maximum</b></span>		
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	Utiliser une lessive spéciale.	
1400 tr/min	Options : 2ème prérinçage  , microfibres 	Cycles de rinçage : 2-5*
 <b>Fauberts plus 40 °C à 90 °C</b> <span style="float: right;"><b>6,0 kg maximum</b></span>		
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Utiliser une lessive spéciale.</li> <li>- La température pré réglée peut être modifiée.*</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : 2ème prérinçage  , microfibres 	Cycles de rinçage : 2-5*
 <b>Désinfection thermique 85 °C/15 min</b> <span style="float: right;"><b>6,0 kg maximum</b></span>		
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser de la lessive en poudre avec blanchiments.</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : 2ème prérinçage  , microfibres 	Cycles de rinçage : 3-6*
 <b>Désinfection thermochimique 60 °C/20 min</b> <span style="float: right;"><b>6,0 kg maximum</b></span>		
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale. Respectez les réglementations nationales relatives à la désinfection.</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : 2ème prérinçage  , microfibres 	Cycles de rinçage : 3-6*

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.

# Tableau des programmes




## Programmes Lavettes

- Un prérinçage est effectué avant le lavage.

 <b>Lavettes 60 °C</b> <span style="float: right;"><b>3,0 kg maximum</b></span>		
Article	Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	Utiliser une lessive spéciale.	
1400 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 2-5*
 <b>Lavettes plus 40 °C à 90 °C</b> <span style="float: right;"><b>3,0 kg maximum</b></span>		
Article	Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Utiliser une lessive spéciale.</li> <li>- La température pré réglée peut être modifiée.*</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 2-5*
 <b>Désinfection thermique 85 °C/15 min</b> <span style="float: right;"><b>3,0 kg maximum</b></span>		
Article	Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	Utiliser une lessive spéciale.	
1400 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 3-6*
 <b>Désinfection thermochimique 70 °C/10 min</b> <span style="float: right;"><b>3,0 kg maximum</b></span>		
Article	Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale. Respectez les réglementations nationales relatives à la désinfection.</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 3-6*

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.


## Tableau des programmes

<b>Coton PRO 60 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Textiles en tissus mélangées (50 % coton et 50 % polyester)	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Programme de lavage particulièrement économe en énergie pour les textiles professionnels normalement sales en coton ou coton/mélanges synthétiques, par ex. les vêtements de travail.</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : pré-lavage 	Cycles de rinçage : 2
<b> Disques de nettoyage 40 °C</b>		<b>1,0 kg maximum</b>
Article	Disques de cirage ou de polissage en microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Un pré-rinçage est effectué avant le lavage.</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale.</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : 2ème pré-rinçage 	Cycles de rinçage : 3



## Paquets de programmes

Vous pouvez sélectionner différents paquets de programmes. Les programmes sélectionnés dans les paquets de programmes sont ensuite affichés dans la liste *Autres programmes*.

### Standard

<b>Fauberts neufs 60 °C à 90 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour le lavage de fauberts neufs. Les restes de produit chimique sont éliminés des fibres. L'absorption d'eau des fibres est augmentée lors du serpillage.</li> <li>- Utiliser une lessive universelle ou couleurs.</li> <li>- N'utilisez pas d'assouplissant.</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : microfibres 	Cycles de rinçage : 2











## Tableau des programmes

<b>Voilages froid à 40 °C</b>		<b>2,0 kg maximum</b>
Article	Voilages indiqués comme lavables en machine par le fabricant	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Un prérinçage est effectué avant le lavage.</li> <li>- Pour les voilages qui se froissent facilement, désactivez l'essorage.</li> </ul>	
600 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 3
<b>Rinçage supplémentaire</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Textiles qui doivent uniquement être rincés et essorés	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour le rinçage de résidus de lessive.</li> <li>- Pour éliminer le plus gros de la saleté avant le lavage.</li> <li>- Faites attention à la vitesse d'essorage réglée.</li> </ul>	
1400 tr/min		Cycles de rinçage : 2
<b>Vidange/Essorage</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Conseil	Faites attention à la vitesse d'essorage réglée.	
1400 tr/min		
<b>Nettoyage machine 70 °C</b>		<b>pas de charge</b>
	<p>Pour nettoyer la cuve et le système de vidange.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Versez la lessive universelle dans le compartiment .</li> <li>- Utilisez régulièrement le programme <i>Nettoyage machine</i> en cas d'utilisation fréquente des programmes de désinfection.</li> </ul>	

## Tableau des programmes

### Préparer fauberts (ready to use)

- Les fauberts sont lavés et préparés en un cycle.
- Un essorage\* et un prélavage sont effectués avant le lavage principale.
- Il n'y a pas d'arrivée d'eau par le compartiment d'assouplissant lors de la désinfection.

<b>Fauberts + rtu 60 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.	
0-60 s	Options : 2ème prérinçage  , microfibres 	Cycles de rinçage : 2-5*
<b>Fauberts plus + rtu 40 °C à 90 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.	
0-60 s	Options : 2ème prérinçage  , microfibres 	Cycles de rinçage : 2-5*
<b> Fauberts désinfection + rtu 85 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser de la lessive en poudre avec blanchiments.</li> </ul>	
0-60 s	Options : 2ème prérinçage  , microfibres 	Cycles de rinçage : 3-6*
<b> Fauberts désinfection + rtu 70 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale. Respectez les réglementations nationales relatives à la désinfection.</li> </ul>	
0-60 s	Options : 2ème prérinçage  , microfibres 	Cycles de rinçage : 3-6*

## Tableau des programmes







Fauberts rtu		6,0 kg maximum
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibrés	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pour la préparation ultérieure de fauberts propres.</li><li>- Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.</li></ul>	
0-60 s		Cycle de rinçage : 1

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.

## Tableau des programmes


### Préparer lavettes (ready to use)

- Les lavettes sont lavées et préparées en un cycle.
- Un prélavage est effectué avant le lavage principal.
- Il n'y a pas d'arrivée d'eau par le compartiment d'assouplissant lors de la désinfection.

<b>Lavettes + rtu 60 °C</b>		<b>3,0 kg maximum</b>
Article	Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.	
0-60 s	Options : prélavage 	Cycles de rinçages : 2-5*
<b>Lavettes plus + rtu 40 °C à 90 °C</b>		<b>3,0 kg maximum</b>
Article	Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.	
0-60 s	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 2-5*
<b> Lavettes désinfection + rtu 85 °C</b>		<b>3,0 kg maximum</b>
Article	Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale.</li> </ul>	
0-60 s	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 3-6*
<b> Lavettes désinfection + rtu 70 °C</b>		<b>3,0 kg maximum</b>
Article	Lavettes en coton, fibres mélangées ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale. Respectez les réglementations nationales relatives à la désinfection.</li> </ul>	
0-60 s	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 3-6*



## Tableau des programmes



Lavettes rtu		3,0 kg maximum
Article	Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibrés	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pour la préparation ultérieure de lavettes propres.</li><li>- Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.</li></ul>	
0-60 s	Options : pré lavage 	Cycle de rinçage : 1

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.

## Tableau des programmes

### Ready to use





- L'humidité résiduelle après la préparation est sélectionnée avec la touche sensitive 0-0.

<b>Fauberts + rtu 0-0 40 °C à 90 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les fauberts sont lavés et apprêtés en un cycle.</li> <li>- Un essorage* et un prérinçage est effectué avant le lavage.</li> <li>- Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.</li> </ul>	
0-0000	Options : prérinçage  , microfibres 	Cycles de rinçage : 2-5*
<b>Fauberts rtu 0-0 froid</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour l'apprêt ultérieur de fauberts propres.</li> <li>- Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.</li> </ul>	
0-0000		Cycle de rinçage : 1

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.







# Tableau des programmes

## Vêtements de travail

<b>Huile/graisse spéciale 60 °C à 90 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Blouses ou vestes de travail, toques, chiffons en coton ou fibres mélangées	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Si le linge est très sale, activez le prélavage.</li> <li>- Utilisez de la lessive liquide.</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 3
<b>Poussières/Farine spéciales 40 °C à 90 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Vêtements de travail, nappes et toile de nettoyage en coton ou fibres mélangées salis de poussière ou de farine	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le prélavage automatique permet d'éliminer les salissures grossières. Si le linge est très sale, sélectionnez un deuxième pré-rinçage.</li> <li>- Pour les salissures tenaces, sélectionnez le prélavage.</li> </ul>	
1400 tr/min	Options : prélavage  , pré-rinçage 	Cycles de rinçage : 3
<b>Lavage intensif 60 °C à 90 °C</b>		<b>6,0 kg maximum</b>
Article	Vêtements de travail très sales en coton, lin ou fibres mélangées	
Conseil	Un niveau d'eau élevé donne un excellent résultat de lavage et de rinçage.	
1400 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 2

# Tableau des programmes

## Programmes de base

<b>Blanc 90 °C</b> <span style="float: right;"><b>6,0 kg maximum</b></span>		
Article	Textiles en coton, lin ou fibres mélangées	
Conseil	Un prélavage supplémentaire peut être programmé.*	
1.400 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 1-5*
<b>Couleurs 30 °C à 60 °C</b> <span style="float: right;"><b>6,0 kg maximum</b></span>		
Article	Textiles en coton, lin ou fibres mélangées	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lavez les textiles de couleur foncée avec de la lessive couleurs ou liquide.</li> <li>- Un prélavage supplémentaire peut être programmé.*</li> </ul>	
1.400 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 1-5*
<b>Synthétique 30 °C à 60 °C</b> <span style="float: right;"><b>3,0 kg maximum</b></span>		
Article	Textiles en fibres synthétiques, fibres mélangées ou coton facile d'entretien	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Réduisez la vitesse d'essorage final pour les textiles qui se froissent facilement.</li> <li>- Un prélavage supplémentaire peut être programmé.*</li> </ul>	
1200 tr/min	Options : prélavage 	Cycles de rinçage : 2-4*
<b>Express 20 °C à 60 °C</b> <span style="float: right;"><b>3,0 kg maximum</b></span>		
Article	Textiles en coton pratiquement pas portés ou très peu sales	
1400 tr/min	Options : rinçage supplémentaire 	Cycle de rinçage : 1
<b>Voilages délicats froid à 40 °C</b> <span style="float: right;"><b>2,0 kg maximum</b></span>		
Article	Voilages indiqués comme lavables en machine par le fabricant	
Conseil	Pour les voilages qui se froissent facilement, désactivez l'essorage.	
600 tr/min	Options : prélavage  , rinçage supplémentaire 	Cycles de rinçage : 2

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.

Vous pouvez compléter les programmes de lavage grâce aux options.



Toutes les options ne peuvent pas forcément être sélectionnées avec tous les programmes de lavage. Si une option n'est pas proposée, c'est parce qu'elle n'est pas disponible pour le programme de lavage concerné.

## Sélection des options

Pour certains programmes, une option est directement proposée dans le menu de base.

- Effleurez la touche sensitive de l'option pour l'activer.

Pour certains programmes, les options sont sélectionnées dans le sous-menu *Options*.

- Effleurez la touche sensitive *Options*  .
- Sélectionnez une ou deux options parmi les éléments proposés.

## Prélavage

Si le linge est très sale, il est possible d'ajouter un prélavage. Cela désincruste et élimine le plus gros de la saleté et avant le lavage principal.

## Prérinçage

Le linge est rincé avant le lavage principal afin d'emporter les salissures, par exemple la poussière ou le sable.

## Rinçage supplémentaire

Un rinçage supplémentaire peut être activé pour obtenir un résultat de rinçage encore meilleur.

## Microfibres

Les fauberts en microfibres sont refroidis délicatement à la fin du lavage principal.

# Particularités du déroulement du programme

---

## Essorage

### Vitesse d'essorage final

La vitesse d'essorage maximale pour le programme de lavage s'affiche toujours à l'écran lors de la sélection du programme.

Il est possible de réduire la vitesse d'essorage final.

En revanche, il est impossible de sélectionner une vitesse d'essorage final supérieure à celle indiquée dans le tableau des programmes.

### Essorage intermédiaire



Le linge est essoré après le lavage principal et entre les différents rinçages. Si la vitesse d'essorage final est réduite, la vitesse d'essorage intermédiaire l'est également.

### Annuler l'essorage intermédiaire et l'essorage final

- Sélectionnez le réglage de programme *Vitesse d'essorage 0*.

Après le dernier rinçage, l'eau est vidangée et la phase rotation infroissable est activée.

## Essorage pour les programmes Fauberts et Lavettes

Dans les programmes au cours desquels des fauberts et des lavettes sont préparés, l'humidité résiduelle du linge peut être déterminé en fonction du programme, soit avec la touche sensitive *Durée essorage*  ou avec la touche sensitive *Humidité résiduelle* . Les vitesses d'essorage enregistrées peuvent être modifiées (voir chapitre "Mode exploitant").

## Rotation infroissable

Le tambour tourne encore jusqu'à 30 minutes après la fin du programme, afin d'éviter la formation de plis. Vous pouvez ouvrir le lave-linge à tout moment.

Certains programmes sont incompatibles avec la rotation infroissable.

# Modifier le déroulement du programme

## Changer de programme

Aucune modification de programme n'est possible après le démarrage du programme.

Pour choisir un autre programme, vous devez annuler le programme en cours.

Une fois le sélecteur de programme modifié, l'information **Changement de programme impossible** s'affiche. Lorsque le sélecteur de programme indique le programme d'origine, ce texte disparaît.

## Annuler un programme

Vous pouvez annuler un programme de lavage à tout moment après son démarrage.

Les programmes de désinfection ne peuvent être interrompus qu'au moyen d'un code PIN.

- Effleurez la touche *Start/Stop*.
- Sélectionnez **Annuler programme**.

Le lave-linge vidange le bain lessiviel. Le programme est interrompu. Le verrouillage de porte est levé.

- Ouvrez la porte.
- Sortez le linge.

Pour sélectionner un autre programme :

- Fermez la porte.
- Sélectionnez le programme souhaité.
- Rajoutez éventuellement de la lessive dans le bac à produits, si nécessaire.
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Le nouveau programme démarre.

## Mettre le lave-linge en marche après une interruption de l'alimentation

Si le lave-linge s'éteint pendant un lavage parce que la touche ① a été actionnée, le programme s'interrompt.

- Mettez le lave-linge sous-tension à l'aide de la touche ①.
- Lisez le message qui s'affiche à l'écran.
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Si une panne de courant interrompt l'alimentation, le programme est également interrompu.

- Une fois que le courant est revenu, confirmez le message qui s'affiche à l'écran avec *OK*.
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Le programme reprend.

## Modifier le déroulement du programme

### Ajouter/retirer du linge

Vous pouvez ajouter ou retirer du linge au cours des premières minutes qui suivent le démarrage du programme.

- Effleurez la touche *Start/Stop*.

L'écran affiche :



- Effleurez la touche sensitive *Ajouter du linge*.

Le programme de lavage est suspendu et la porte est déverrouillée.

- Ouvrez la porte.
- Ajoutez ou retirez du linge.
- Fermez la porte.
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Le programme de lavage se poursuit.

Une fois le programme relancé, le lave-linge ne peut pas constater les variations de charge.


Après avoir retiré ou ajouté du linge, le système électronique considère donc toujours qu'une quantité maximale a été chargée.

### La porte ne s'ouvre pas lorsque :

- la température du bain lessiviel est supérieure à 55 °C.

Si la température à l'intérieur du tambour est supérieure à 55 °C, le verrouillage de porte reste activé. Il ne sera désactivé que lorsque la température sera tombée en-dessous de 55 °C.



 Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

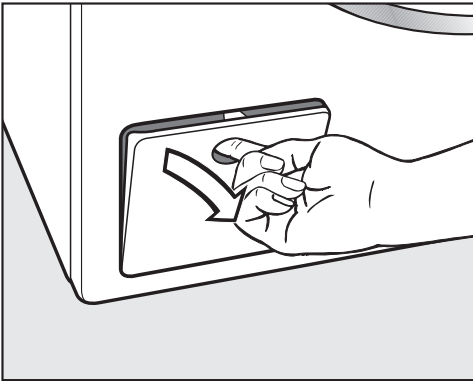
Les interventions de nettoyage et de maintenance doivent être réalisées uniquement sur un appareil mis hors tension.

Débranchez le lave-linge du réseau électrique.

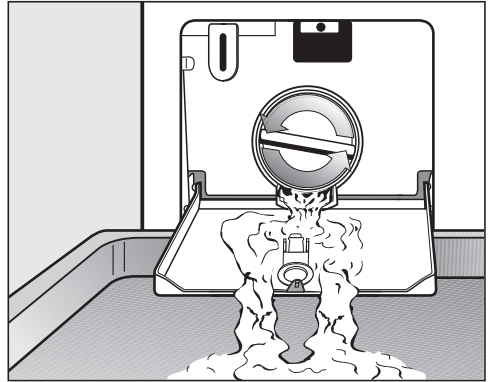
### Nettoyer le filtre de vidange tous les jours

Des poussières grossières peuvent boucher le filtre de vidange.

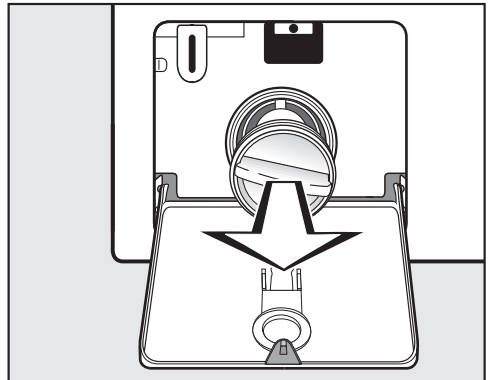
Nettoyez le filtre de vidange au moins une fois par jour.



- Ouvrez la trappe du système de vidange.

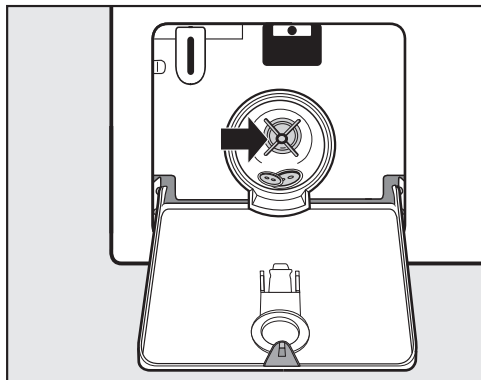


- Placez un récipient sous la trappe.
- Dévissez lentement le filtre de vidange jusqu'à ce que l'eau s'écoule.



- Dévissez complètement le filtre de vidange.
- Nettoyez soigneusement le filtre de vidange à l'eau courante.

## Nettoyage et entretien



- Vérifiez si la turbine de la pompe de vidange tourne facilement.
- Enlevez les corps étrangers et nettoyez l'intérieur.
- Remplacez le filtre de vidange et verrouillez-le en le faisant tourner.

**⚠** Dommages liés à une fuite d'eau.

Si le filtre de vidange n'est pas correctement remis en place et serré à fond, de l'eau s'écoule du lave-linge. Remettez le filtre à vidange en place correctement et serrez-le à fond.

### Nettoyer la carrosserie et le bandeau

**⚠** Dommages provoqués par des détergents.

Les détergents contenant des solvants, produits abrasifs, produits pour vitres ou nettoyeurs multi-usages risquent d'endommager les surfaces en plastique et autres composants.

N'utilisez aucun de ces produits nettoyeurs.

**⚠** Dommages provoqués par la pénétration d'eau.

La pression d'un jet d'eau peut faire pénétrer de l'eau dans le lave-linge et endommager les composants.

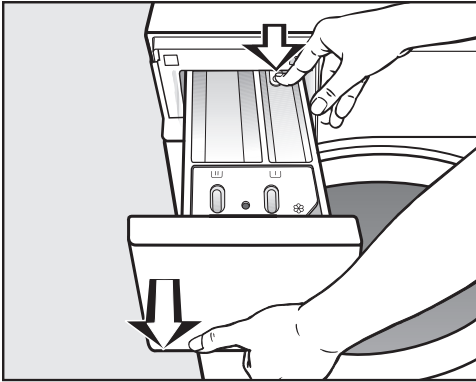
N'aspergez jamais le lave-linge avec un jet d'eau.

- Nettoyez la carrosserie et le bandeau avec un détergent doux ou de l'eau savonneuse. Séchez ensuite avec un chiffon doux.
- Nettoyez le tambour ainsi que les autres parties en inox de l'appareil avec un détergent pour acier inoxydable.

## Nettoyer le tiroir à produits

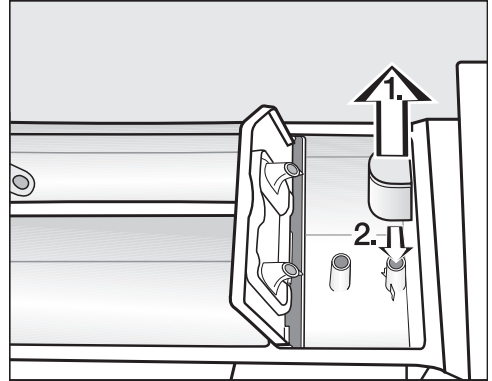
L'utilisation de lessives liquides à basse température de lavage favorise la formation de moisissures dans le tiroir à produits.

- Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement le tiroir à produits.

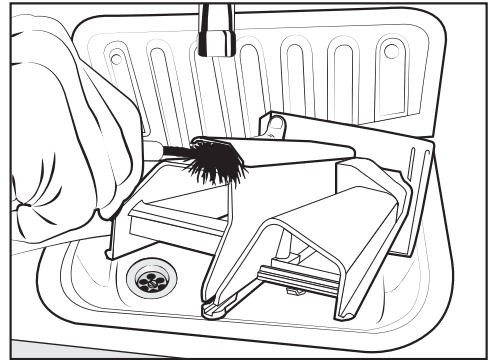


- Ouvrez le tiroir à produits jusqu'à la butée, appuyez sur le bouton de déverrouillage et sortez entièrement le tiroir à produits.
- Nettoyez le tiroir à produits à l'eau chaude.

## Nettoyer le siphon et le canal



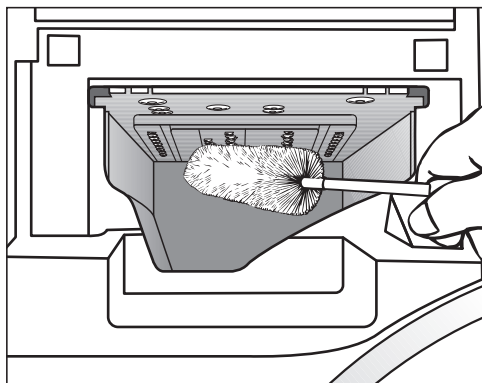
- Retirez le siphon du compartiment ⌘. Nettoyez le siphon à l'eau courante chaude. Nettoyez également le tube sur lequel le siphon est fixé.
- Remettez siphon en place sur le tube.



- Nettoyez le canal de l'assouplissant avec de l'eau chaude et une brosse.

## Nettoyage et entretien

### Nettoyer le logement du tiroir à produits




- À l'aide d'un goupillon, éliminez les restes de lessive et les dépôts de calcaire des buses d'évacuation du tiroir à produits.
- Remettez en place le tiroir à produits.

**Remarque :** Laissez le tiroir à produits entrouvert pour qu'il puisse sécher.

### Nettoyer le tambour, la cuve et le système de vidange

Le cas échéant, le tambour, la cuve et le système de vidange peuvent être nettoyés.

- Lancez le programme *Nettoyage de la machine*.
- À la fin du programme, versez la lessive en poudre dans le compartiment  du bac à produits.
- Une fois le programme terminé, vérifiez le tambour interne et retirez-en les salissures résiduelles.
- Nettoyez le filtre de vidange comme indiqué au chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyer le filtre de vidange".

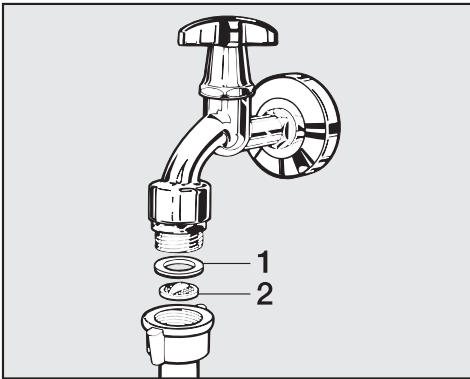
Utilisez régulièrement le programme *Nettoyage de la machine* en cas d'utilisation fréquente des programmes de désinfection.

## Nettoyer les filtres d'arrivée d'eau

Le lave-linge est équipé de filtres qui protègent les vannes d'arrivée d'eau. Vérifiez ces filtres tous les 6 mois environ. En cas d'interruptions fréquentes sur le réseau d'alimentation en eau, vérifiez-les plus souvent.

### Nettoyer les filtres des tuyaux d'arrivée d'eau

- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.

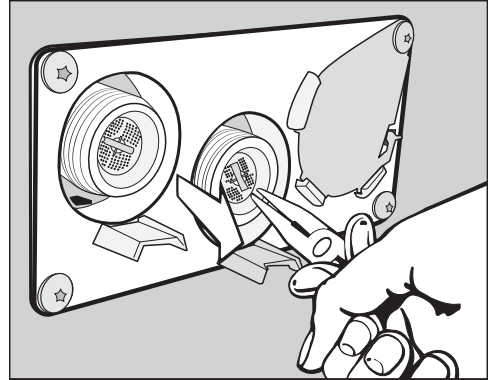


- Retirez le joint en caoutchouc **1** de son logement.
- Saisissez l'arête du filtre en plastique **2** avec une pince à bec fin ou universelle et retirez-le.
- Nettoyez le filtre en plastique.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Veillez à ce que l'eau ne sorte pas du raccord fileté.  
Resserrez le raccord.

### Nettoyer le filtre du raccord des vannes d'arrivée d'eau

- Dévissez l'écrou cranté en plastique avec précaution à l'aide d'une pince.



- Retirez le filtre en saisissant son arête avec une pince à bec fin et nettoyez-le. Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Remettez en place les filtres à impurités après le nettoyage.

## En cas d'anomalie






Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

### Il est impossible de démarrer un programme de lavage

Problème	Cause et solution
<b>L'écran reste sombre et la touche sensitive <i>Start/Stop</i> ne s'allume pas et ne clignote pas.</b>	Le lave-linge est coupé de l'électricité. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vérifiez que le lave-linge est sous tension.</li><li>■ Vérifiez que le lave-linge est raccordé au réseau électrique.</li><li>■ Vérifiez que le fusible de l'installation domestique est en bon état.</li></ul>
	Le lave-linge s'est éteint automatiquement afin d'économiser de l'énergie. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mettez le lave-linge sous-tension à l'aide de la touche ①.</li></ul>
<b>L'écran affiche :</b> <b>i</b> La porte ne peut pas être verrouillée. Contactez le service après-vente.	La porte n'est pas correctement fermée. Le verrouillage de porte n'a pas pu s'enclencher. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Fermez de nouveau la porte.</li><li>■ Relancez le programme. Si le message d'anomalie réapparaît, contactez le SAV.</li></ul>
<b>Lorsque le programme <i>Essorage</i> est sélectionné, le programme ne démarre pas.</b>	La première mise en service n'a pas été effectuée. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Effectuez la <i>première mise en service</i> comme indiqué dans le chapitre du même nom.</li></ul>
<b>L'affichage est sombre et la touche sensitive <i>Start/Stop</i> clignote lentement.</b>	L'écran s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Effleurez une touche. L'écran se rallume.</li></ul>

## Annulation de programme et message d'erreur

Problème	Cause et solution
 Anomalie vidange. Nettoyez le filtre et la pompe de vidange. Vérifiez le tuyau de vidange.	L'évacuation de l'eau est bloquée ou obstruée. Le tuyau de vidange est placé trop haut. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nettoyez le filtre et la pompe de vidange.</li> <li>■ La hauteur maximale de refoulement est de 1 m.</li> </ul>
 Anomalie vidange. Ouvrez le robinet d'eau.	L'arrivée d'eau est verrouillée ou obstruée. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est suffisamment ouvert.</li> <li>■ Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau ne fait pas un coude.</li> </ul>
	La pression de l'eau est trop faible. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Activez le réglage Pression d'eau faible (voir le chapitre "Mode exploitant", section "Faible pression d'eau").</li> </ul>
	Les filtres du tuyau d'arrivée d'eau sont bouchés. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nettoyez les filtres (voir le chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyer les filtres").</li> </ul>
 Déclenchement Aquasécurité	Le système Aquasécurité s'est déclenché. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fermez le robinet d'eau.</li> <li>■ Contactez le SAV.</li> </ul>
 La température de désinfection n'est pas dépassée.	La température nécessaire n'a pas été atteinte pendant le programme de désinfection. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le lave-linge n'a <b>pas</b> effectué la désinfection correctement.</li> <li>■ Relancez le programme.</li> </ul>
 Anomalie F. Lorsque l'appareil ne redémarre pas, contactez le service après-vente.	Une anomalie est survenue. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Débranchez le lave-linge du réseau électrique.</li> <li>■ Attendez <b>au moins 2 minutes</b> avant de rebrancher votre lave-linge sur le réseau.</li> <li>■ Remettez le lave-linge en marche.</li> <li>■ Relancez le programme.</li> </ul> Si le message d'anomalie réapparaît, contactez le SAV.

## En cas d'anomalie


### Un message d'anomalie s'affiche à l'écran<sup>1</sup>

Problème	Cause et solution
<b>i</b> Réservoir de dosage vide	L'un des réservoirs de détergent pour le dosage externe est vide. ■ Remplissez le réservoir.
<b>i</b> Bidon de dosage 1 vide	Le réservoir de détergent 1 pour le dosage externe est presque vide. Le message peut concerner les réservoirs 1 à 6. ■ Remplissez le réservoir. ■ Remettez le compteur d'avertissement précoce du réservoir à zéro (voir chapitre "Niveau exploitant", paragraphe "Compteur d'avertissements précoces")
<b>i</b> Vérifier arrivée eau chaude	L'arrivée d'eau chaude est verrouillée ou obstruée. ■ Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau chaude est suffisamment ouvert. ■ Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau ne fait pas un coude.
<b>i</b> Vérifier que le lave-linge est bien d'aplomb. Le linge n'est pas essoré de manière optimale	Lors de l'essorage final, la vitesse d'essorage réglée n'a pas été atteinte en raison d'un balourd trop important. ■ Vérifiez que le lave-linge est d'aplomb. ■ Essorez de nouveau le linge.
<b>i</b> Machine non étanche	Le lave-linge ou la vanne de vidange n'est pas étanche. ■ Fermez le robinet d'eau. ■ Contactez le SAV.

<sup>1</sup> Les messages s'affichent en fin de programme ou lors de la mise en marche du lave-linge et doivent être validés avec la touche sensitive OK.





## Le résultat de lavage n'est pas satisfaisant

Problème	Cause et solution
<p><b>Le linge lavé avec une lessive liquide n'est pas propre.</b></p>	<p>Les lessives liquides ne contiennent pas d'agent de blanchiment. Les taches de fruits, de café ou de thé ne sont donc pas toujours éliminées.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utilisez de la lessive en poudre contenant un agent de blanchiment.</li> <li>■ Versez du sel détachant dans le compartiment  et de la lessive liquide dans une boule doseuse.</li> <li>■ Ne versez jamais lessive liquide et sel détachant ensemble dans le tiroir à produits.</li> </ul>
<p><b>Des dépôts blanchâtres ressemblant à de la lessive apparaissent sur le linge foncé.</b></p>	<p>La lessive contient des composants non solubles (zéolithes) pour adoucir l'eau. Ces composants adhèrent au linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Une fois le linge sec, essayez d'enlever ces traces à l'aide d'une brosse.</li> <li>■ À l'avenir, lavez les textiles foncés avec une lessive ne contenant pas de zéolithes, ce qui est en général le cas des produits liquides.</li> </ul>
<p><b>Des textiles présentant des salissures très grasses ne sont pas propres.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sélectionnez un programme avec pré-lavage. Réalisez le pré-lavage avec de la lessive liquide.</li> <li>■ Pour le lavage, continuez à utiliser la lessive en poudre que vous trouvez dans le commerce.</li> </ul> <p>Des lessives spéciales sont conseillées pour le lavage des vêtements de travail très sales. Veuillez vous renseigner auprès de votre revendeur de produits de lessive ou de nettoyage.</p>
<p><b>Des résidus gris élastiques adhèrent au linge lavé (résidus gras).</b></p>	<p>Vous avez utilisé trop peu de lessive. Le linge présentait une grande quantité de taches de graisse (huiles, pommades).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pour ce type de taches, utilisez davantage de lessive ou une lessive liquide.</li> <li>■ Avant le prochain lavage, faites tourner à vide un programme à 60 °C en utilisant une lessive liquide.</li> </ul>

# En cas d'anomalie

## Problèmes généraux du lave-linge

Problème	Cause et solution
<b>L'appareil a tendance à vibrer pendant l'essorage.</b>	Les pieds de l'appareil sont mal réglés et ne sont pas bloqués. ■ Ajustez l'appareil de sorte qu'il soit bien d'aplomb et bloquez les pieds.
<b>Une quantité importante de résidus de lessive reste dans le tiroir à produits.</b>	La pression d'eau n'est pas suffisante. ■ Nettoyez les filtres d'arrivée d'eau.
	Les lessives en poudre utilisées en combinaison avec un produit anti-tartre ont tendance à coller. ■ Nettoyez le tiroir à produits et à l'avenir versez d'abord la lessive, puis le produit anti-tartre.
<b>L'adoucissant n'est pas complètement entraîné ou il reste trop d'eau dans le compartiment .</b>	Le siphon n'est pas correctement en place ou est obstrué. ■ Nettoyez le siphon, voir chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphe "Nettoyer le tiroir à produits".
<b>Une langue étrangère s'affiche à l'écran.</b>	Le réglage de la langue a été modifié. ■ Éteignez le lave-linge et remettez-le en marche. La langue de l'exploitant réglée s'affiche à l'écran.
	La langue de l'exploitant a été modifiée. ■ Réglez la langue souhaitée (voir le chapitre "Mode exploitant", section "Langue").
<b>Le lave-linge n'a pas essoré le linge comme d'habitude. Le linge est encore trempé.</b>	Un balourd trop important a été détecté lors de l'essorage final et la vitesse d'essorage a été automatiquement réduite. ■ Pour que le linge se répartisse mieux dans le tambour, chargez toujours des pièces de linge de différentes tailles.
<b>Le tambour est immobile, mais le programme continue de fonctionner.</b>	■ Allumez puis éteignez le lave-linge en appuyant sur la touche  ■ Lisez le message qui s'affiche à l'écran. ■ Effleurez la touche <i>Start/Stop</i> . Le tambour continue à tourner et le programme se poursuit.

### La porte ne s'ouvre pas

Problème	Cause et solution
<b>Pendant le cycle de lavage, la porte ne s'ouvre pas.</b>	La porte est verrouillée pendant le cycle de lavage. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Effleurez la touche sensitive <i>Marche/Arrêt</i>.</li><li>■ Sélectionnez <i>Annuler programme</i> ou <i>Ajouter du linge</i>.</li></ul> La porte se déverrouille et vous pouvez l'ouvrir.
	Le niveau d'eau du tambour est trop haut. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Interrompez le programme. Le lave-linge pompe le bain qui se trouve dans le tambour.</li></ul>
<b>À la fin du programme ou après une annulation de programme,</b> ⏸ Programme interrompu <b>s'affiche à l'écran.</b>	La porte est bloquée dès que le bain dépasse 55 °C, afin d'éviter tout risque de brûlure. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Attendez jusqu'à ce que la température dans le tambour ait baissé et que l'indication à l'écran ait disparu.</li></ul>
<b>L'écran affiche :</b> ⚠ La serrure de la porte est bloquée. Contactez le service après-vente	Le verrouillage de porte est bloqué. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Contactez le service après-vente.</li></ul>

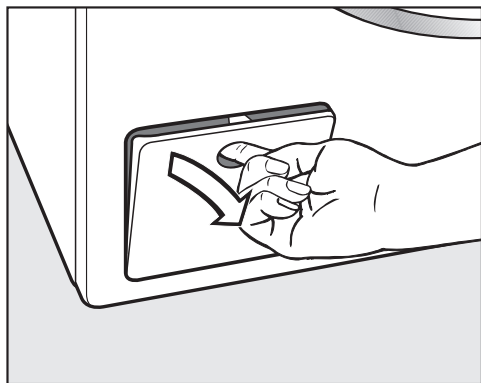
## En cas d'anomalie

### Ouvrir la porte en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant

⚠ Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

Les interventions de nettoyage et de maintenance doivent être réalisées uniquement sur un appareil mis hors tension.

Débranchez le lave-linge du réseau électrique.



- Ouvrez la trappe du système de vidange.

### Vidange obstruée

Si la vidange est obstruée, une grande quantité d'eau (30 l max.) peut se trouver à l'intérieur du lave-linge.

⚠ Risque de brûlures dû au bain lessiviel chaud.

Si le lavage a eu lieu peu de temps avant à des températures élevées, le bain lessiviel est chaud.

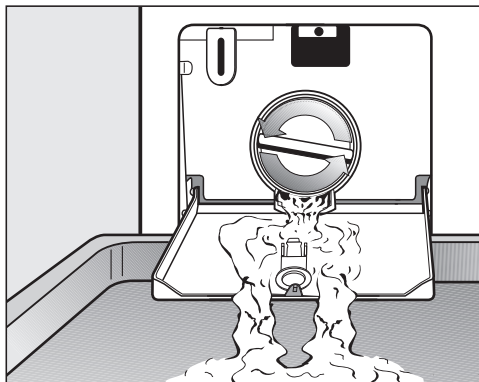
Vidangez le bain lessiviel avec précaution.

### Vider le tambour

... pour les modèles avec filtre à lessive

- Placez un récipient sous la trappe.

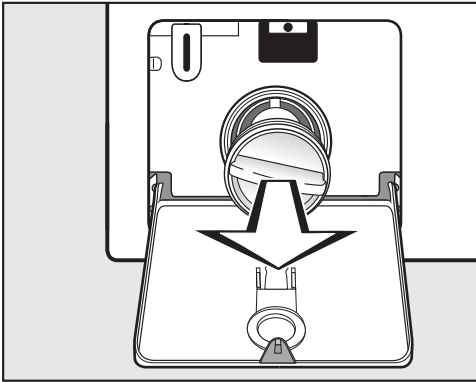
Ne dévissez pas entièrement le filtre à lessive.



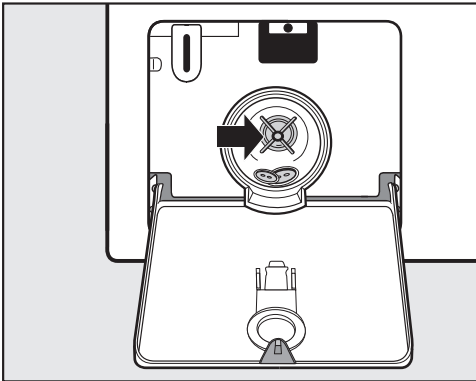
- Dévissez lentement le filtre à lessive jusqu'à ce que l'eau s'écoule.
- Revissez le filtre à lessive pour interrompre l'écoulement de l'eau.

### Nettoyer le filtre à lessive

Lorsque l'eau ne coule plus :



- Dévissez complètement le filtre à lessive.
- Nettoyez soigneusement le filtre à lessive.



- Vérifiez si la turbine de la pompe de vidange tourne aisément.
- Enlevez les corps étrangers éventuellement présents (boutons, pièces de monnaie, etc.) et nettoyez l'intérieur.
- Remplacez le filtre de vidange et verrouillez-le en le faisant tourner.

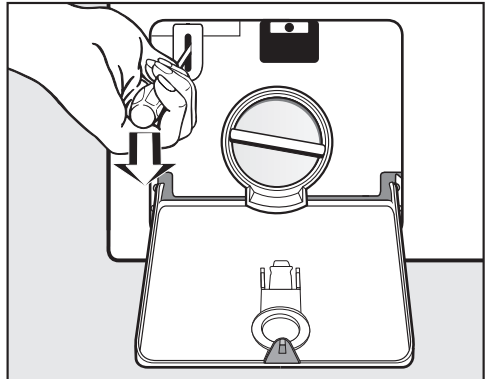
⚠ Risque de dommages dus à l'écoulement d'eau.

Si le filtre à lessive n'est pas remis en place correctement et serré à fond, de l'eau s'écoule du lave-linge. Remettez le filtre à lessive en place correctement et serrez-le à fond.

### Ouvrir la porte

⚠ Risque de blessure dû au tambour qui tourne.

Ne mettez jamais les mains dans un tambour qui tourne encore, vous risqueriez d'être grièvement blessé. Assurez-vous que le tambour est à l'arrêt avant de décharger votre linge.



- Utilisez un tournevis pour déverrouiller la porte.
- Ouvrez la porte.

## Service après-vente

---

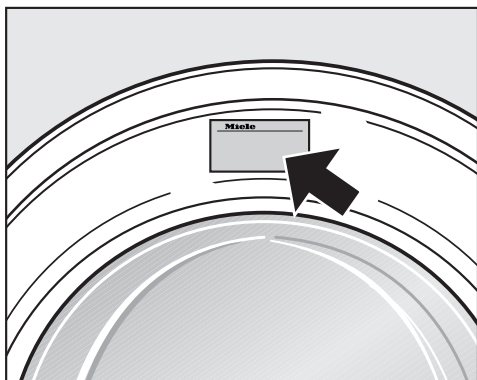
### Contact en cas d'anomalies

En présence d'anomalies que vous n'arrivez pas à éliminer vous-même, veuillez vous adresser à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Les numéros de téléphone du SAV Miele figurent à la fin de ce document.

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil. Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

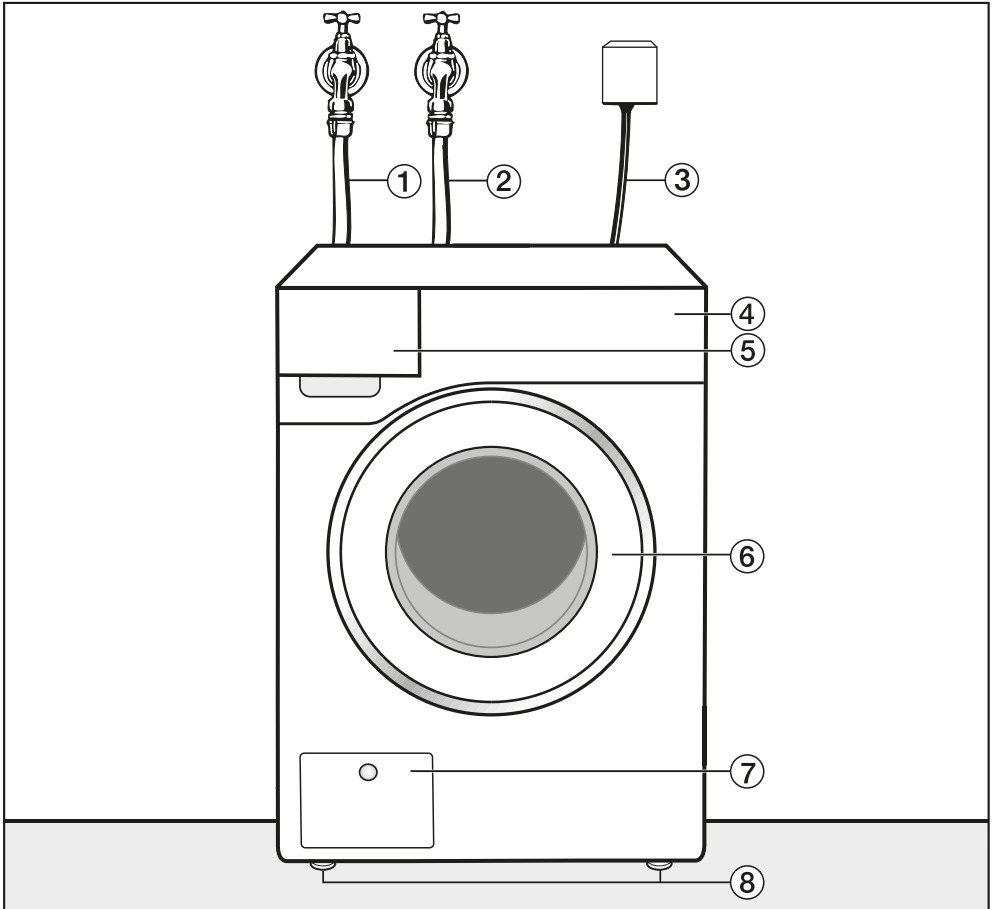
La plaque signalétique est placée au-dessus du hublot lorsque vous ouvrez la porte de votre lave-linge :



### Accessoires en option

Vous pouvez vous procurer les accessoires adaptés à ce lave-linge auprès d'un revendeur Miele ou du SAV Miele.

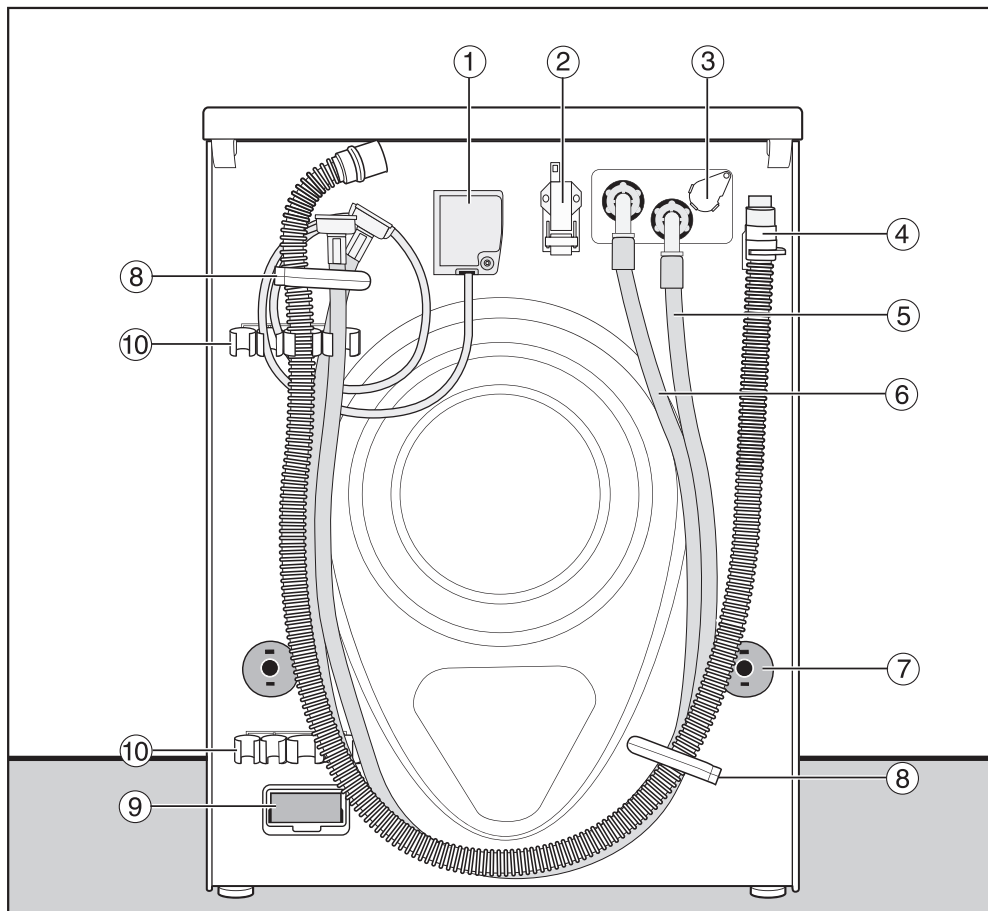
## Vue de face



- ① Tuyau d'arrivée d'eau froide
- ② Tuyau d'arrivée d'eau chaude (si monté)
- ③ Raccordement électrique
- ④ Bandeau de commande
- ⑤ Bac à produits
- ⑥ Porte
- ⑦ Trappe d'accès au filtre de vidange et à la pompe de vidange
- ⑧ Pieds réglables en hauteur

# Installation

## Vue de dos

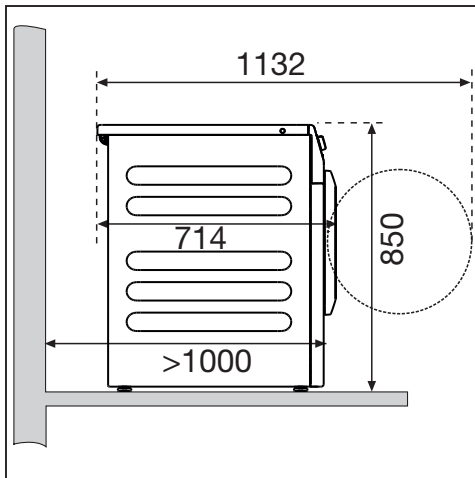


- ① Raccordement électrique
- ② Interface de communication avec les appareils externes
- ③ Raccordement pour le dosage externe
- ④ Tuyau de vidange
- ⑤ Tuyau d'arrivée d'eau (eau froide)
- ⑥ Tuyau d'arrivée d'eau (eau chaude), si monté
- ⑦ Sécurités anti-rotation avec sécurités de transport
- ⑧ Fixations de transport pour tuyaux
- ⑨ Logement (pour module de communication externe)
- ⑩ Support pour sécurités de transport démontées

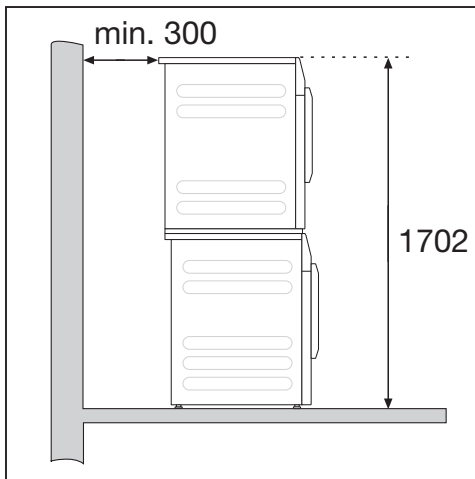


## Possibilités d'installation

### Vue latérale



### Colonne lave-linge/sèche-linge



Le lave-linge peut être posé sur un sèche-linge Miele pour former une colonne. Un cadre de superposition est requis (accessoire en option).

⚠ Il est interdit de poser la colonne lave-linge/sèche-linge sur un socle Miele.

### Montage sur socle

Le lave-linge peut être monté sur un socle en acier (base ouverte ou fermée, accessoire Miele en option) ou un socle en béton.

⚠ Risque de blessures provoquées par un lave-linge non sécurisé.

Si le lave-linge est installé sur un socle, il court le risque d'en tomber au cours de l'essorage.

Assurez le lave-linge à l'aide de l'étrier de fixation fourni.

### Remarques sur l'installation

Les distances au mur sont recommandées pour faciliter les travaux de maintenance. La machine peut être poussée contre le mur en cas de conditions d'installation restreintes.

Ce lave-linge n'est pas encastrable.

⚠ Dommages en cas de pénétration d'humidité.

L'humidité peut endommager les composants électriques.

N'installez pas l'appareil à proximité immédiate ou directement au-dessus d'une vidange au sol ou de rigoles d'écoulement.

# Installation

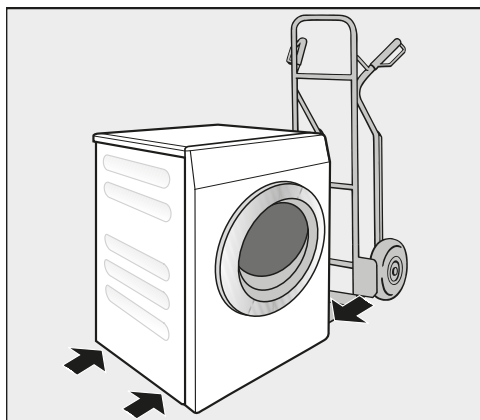
## Transporter le lave-linge jusqu'au lieu d'installation

⚠ Risque de blessures dû à un transport incorrect.

Si le lave-linge bascule, vous pouvez vous blesser et provoquer des dommages.

Lors du transport du lave-linge, veillez à ce qu'il ne bascule pas.

## Transporter le lave-linge à l'aide d'un diable



- Transportez le lave-linge à l'aide d'un diable en prenant appui sur la paroi latérale gauche ou droite uniquement.

⚠ Dommages liés à un transport incorrect.

La paroi arrière et la paroi avant du lave-linge peuvent être endommagées si elles servent d'appui pour le transport sur un diable.

Si vous transportez le lave-linge sur un diable, positionnez-le toujours de façon à ce que l'appui se fasse sur une paroi latérale.

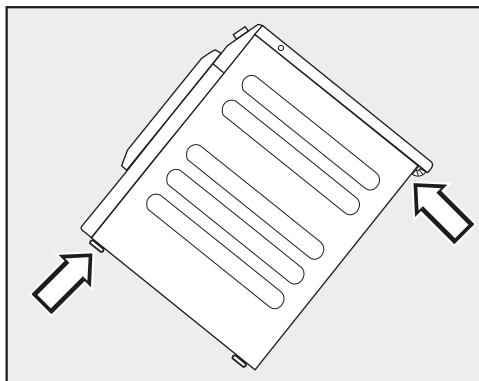
## Transport du lave-linge sur le lieu d'installation

Le rebord arrière du couvercle permet de saisir l'appareil lors du transport.

⚠ Risque de blessures provoquées par un couvercle non fixé.

Du fait de circonstances extérieures, la fixation arrière du couvercle peut devenir cassante. Le couvercle peut s'arracher lors du transport.

Veillez à la bonne fixation du rebord du couvercle avant de transporter l'appareil.



- Transportez le lave-linge en le tenant par les pieds avant et le rebord arrière du couvercle.

## Surface d'installation

La surface de montage la mieux adaptée est un sol en béton. Contrairement à un plancher en bois ou à un sol "souple", il ne transmet pratiquement pas de vibrations lors de l'essorage.

- Installez le lave-linge bien d'aplomb et veillez à ce qu'il soit stable.
- Évitez d'installer le lave-linge sur des revêtements de sol souples, sans quoi l'appareil risque de vibrer pendant l'essorage.

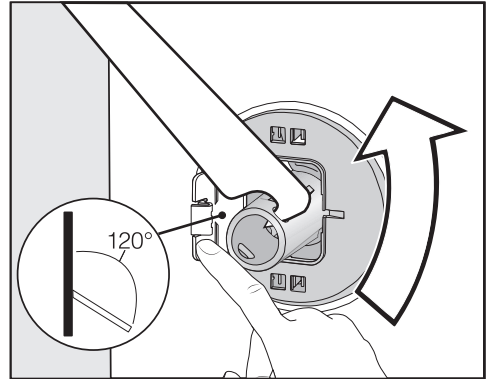
En cas d'installation sur un plancher en bois :

- Placez le lave-linge sur un panneau en contreplaqué (min. 70 x 60 x 3 cm). Vissez ce panneau sur autant de poutres que possibles, et non seulement sur les lattes du plancher.

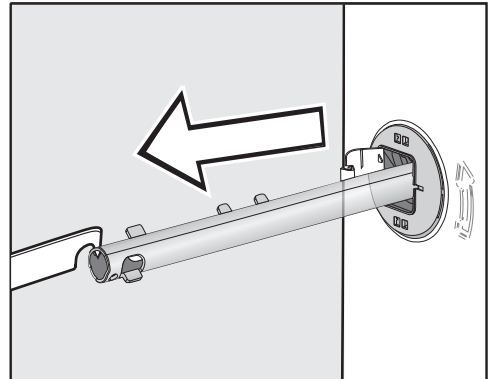
**Remarque :** Installez le lave-linge dans un coin de la pièce. C'est dans les coins que la stabilité du plancher est la meilleure.

## Démonter les sécurités de transport

### Retirer la tige de transport gauche



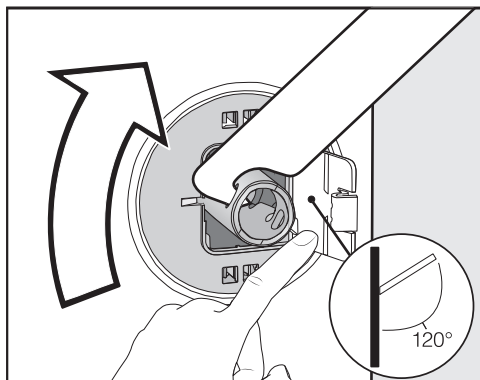
- Poussez le cache vers l'extérieur et tournez la tige de transport de 90° à l'aide de la clé à fourche fournie.



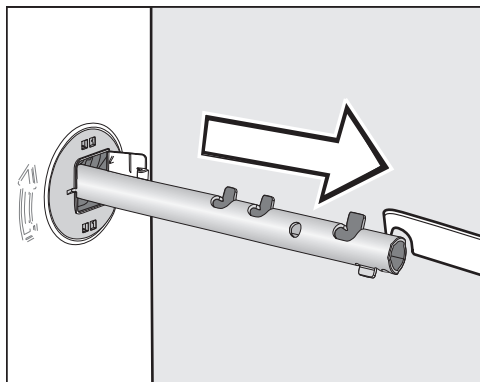
- Retirez la tige de transport.

# Installation

## Retirer la tige de transport droite



- Poussez le cache vers l'extérieur et tournez la tige de transport de 90° à l'aide de la clé à fourche fournie.



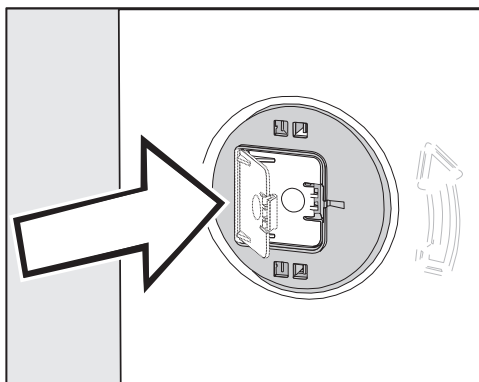
- Retirez la tige de transport.

## Fermer les orifices

⚠ Risque de blessure au contact des arêtes vives.

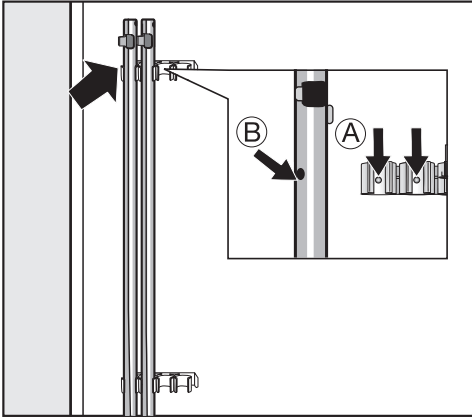
Ne mettez jamais les mains dans des orifices non obstrués, risque de blessure.

Obstruez les orifices où la sécurité de transport a été retirée.



- Appuyez fermement sur les caches jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

## Fixer les tiges de transport



- Fixez les tiges de transport sur la paroi arrière du lave-linge.

**Remarque :** Veillez à ce que les trous (B) soient alignés avec les ergots (A).

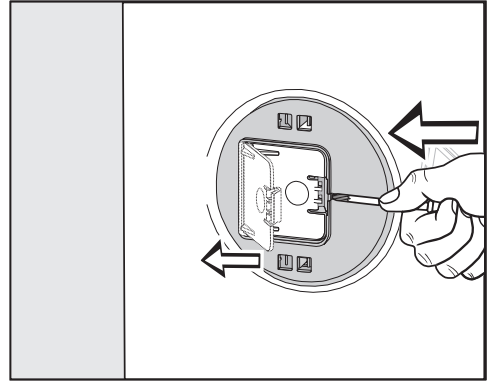
 Dommages liés à un transport incorrect.

Le lave-linge peut être endommagé s'il est transporté sans sécurités de transport.

Conservez les sécurités de transport. Elles doivent être remontées avant le transport de l'appareil (par exemple pour un déménagement).

## Montage de la sécurité de transport

### Ouvrir les caches



- À l'aide d'un objet pointu, appuyez un tournevis étroit contre l'ergot, par exemple.

Le cache s'ouvre.

### Installer les tiges de transport

- L'installation s'effectue dans l'ordre inverse du démontage.

**Remarque :** Soulevez légèrement le tambour, les tiges de transport peuvent être enfoncées plus facilement.

# Installation

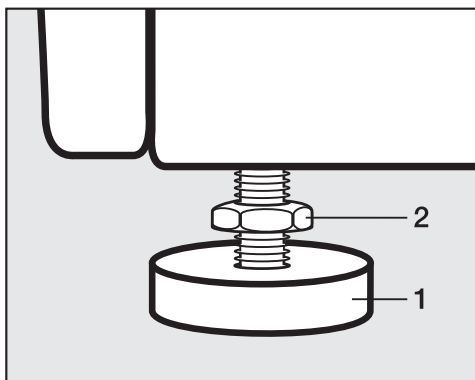
## Ajuster le lave-linge

Pour un fonctionnement optimal, le lave-linge doit être horizontal et bien d'aplomb sur ses quatre pieds.

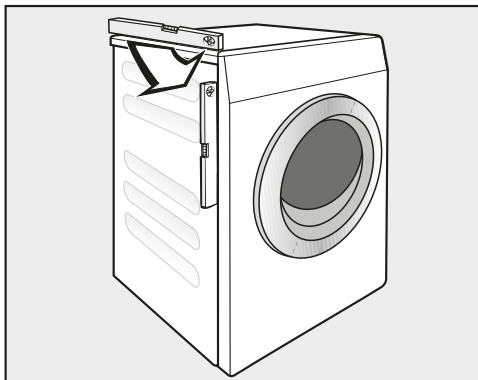
Une installation non conforme augmente la consommation d'eau et d'énergie, et peut provoquer un déplacement de l'appareil.

### Dévisser et bloquer les pieds


Ce sont les 4 pieds à vis qui assurent l'équilibre du lave-linge. La machine quitte l'usine avec les pieds vissés à fond.



- Desserrez le contre-écrou **2** dans le sens horaire avec la clé à fourche fournie. Dévissez le contre-écrou **2** avec le pied **1**.



- Vérifiez que le lave-linge est d'aplomb à l'aide d'un niveau à bulle d'air.
- Maintenez le pied **1** en place à l'aide d'une pince multiprise. Resserrez le contre-écrou **2** contre la carrosserie à l'aide de la clé à fourche.

 Dommages provoqués par un lave-linge installé mal d'aplomb. Si les pieds ne sont pas bloqués, le lave-linge risque de se déplacer. Serrez les 4 contre-écrous des pieds contre la carrosserie. Vérifiez également que les pieds n'ont pas été dévissés lors de la mise en place.

## Étrier de fixation pour socle


L'étrier de fixation empêche le lave-linge de chuter de son socle lors du fonctionnement.

La fixation à l'aide de l'étrier de fixation n'est adaptée qu'aux socles en béton. Le socle doit être plan, stable et bien à l'horizontale. Le support du socle doit pouvoir résister aux contraintes physiques.

Avant le montage, assurez-vous que le socle dispose des dimensions minimales.

Hauteur : 6 cm  
Largeur : 60 cm  
Profondeur : 65 cm

### Positionner l'étrier de fixation

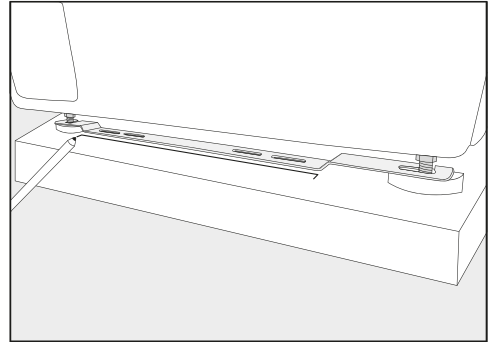
 Risque de blessure au contact des arêtes vives.

L'étrier de fixation dispose de bords coupants. Vous pourriez vous couper à leur contact.

Manipulez prudemment l'étrier de fixation.

Lors de l'installation de l'étrier de fixation, portez des gants.

Les pieds à l'avant de l'appareil doivent dépasser d'au moins 3 mm. Le lave-linge doit déjà être ajusté (voir chapitre "Installation", section "Ajuster le lave-linge")

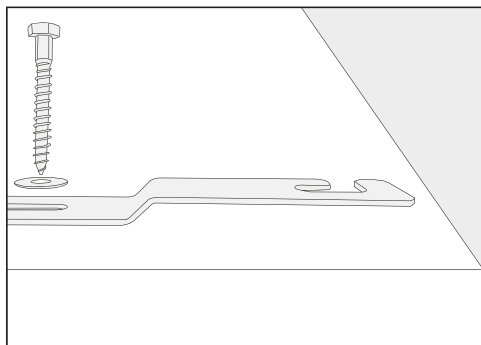


- Placez l'étrier de fixation sur les pieds à l'avant de l'appareil.
- Marquez à l'aide d'un crayon la position du bord avant de l'étrier de fixation.
- Retirez l'étrier de fixation des pieds à l'avant de l'appareil.
- Déplacez prudemment le lave-linge, jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour le montage de l'étrier de fixation.

# Installation

## Installer l'étrier de fixation

- Placez l'étrier de fixation sur le marquage fait sur le socle.
- Marquez un point pour le perçage au entre de chaque trou oblong extérieur.
- Réalisez les 2 trous (8 mm) avec une profondeur d'env. 55 mm.
- Enfichez les chevilles dans les trous percés.

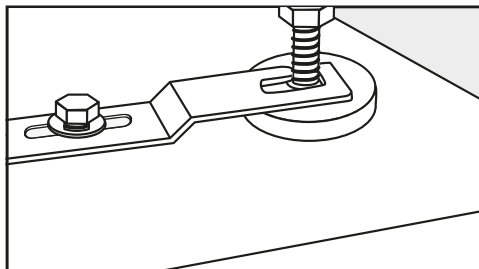


- Montez l'étrier de fixation à l'aide des vis hexagonales et des rondelles.

Ne serrez pas de suite les vis au maximum, de façon à pouvoir déplacer latéralement l'étrier de fixation.

## Fixer le lave-linge à l'aide de l'étrier de fixation

- Remplacez le lave-linge sur l'étrier de fixation.



- Insérez les pieds de l'appareil entre le pied et le contre-écrou dans les ouvertures de l'étrier de fixation.
- Poussez l'étrier de fixation vers la droite jusqu'à la butée.
- Serrez les vis hexagonales au maximum à l'aide d'une clé.

Le lave-linge est fixé dans l'étrier de fixation.



## **Dispositif externes**

L'accessoire "box XCI" est nécessaire pour raccorder le lave-linge à des dispositifs externes (par ex. monnayeur, système de dosage ou commande de charge de pointe).

## **Système de paiement**

Le lave-linge peut être équipé d'un système de paiement (accessoire en option).

La reprogrammation nécessaire à ce mode de fonctionnement doit être réalisée exclusivement par le SAV Miele ou un revendeur Miele.

Retirez régulièrement les pièces ou jetons du monnayeur. Sinon le mécanisme se bloquera.

# Installation

## Raccordement à l'eau

### Raccordement à l'eau froide

Le raccordement du lave-linge à l'arrivée d'eau peut s'effectuer sans clapet antiretour car il est construit suivant les normes DIN en vigueur.

La pression d'écoulement doit être d'au moins 100 kPa et ne doit pas dépasser 1.000 kPa. Si la pression est supérieure à 1000 kPa, l'installation d'un réducteur de pression est indispensable.

Un robinet d'eau avec raccord fileté de 3/4" est nécessaire pour le raccordement. Si vous n'en disposez pas, faites-le monter par un installateur agréé sur le réseau d'eau potable.

Le raccord fileté est sous pression de la conduite d'eau.

Par conséquent, vérifiez l'étanchéité du raccordement en ouvrant lentement le robinet d'eau. Modifiez si nécessaire la position du joint et du raccord fileté.

Le tuyau d'arrivée d'eau froide n'est pas approprié pour un raccordement à l'eau chaude.

### Passer en mode eau froide

Si le lave-linge ne va pas être raccordé à l'eau chaude, les réglages *Eau de lavage*, *Eau de prélavage* et *Eau de rinçage* doivent être paramétrés sur froid (voir le chapitre "Mode exploitant").

- Dévissez le tuyau d'eau chaude.
- Vissez le capuchon fourni.

## Maintenance

Si vous devez remplacer un tuyau, utilisez exclusivement un tuyau Miele d'origine avec une pression d'éclatement de plus de 7.000 kPa.

Pour protéger la vanne d'arrivée d'eau, un filtre se trouve à l'extrémité libre du tuyau d'arrivée d'eau et un autre dans le raccord d'arrivée d'eau. Ces filtres ne doivent en aucun cas être enlevés.

### Accessoire : rallonge de tuyau

Votre revendeur Miele ou le SAV Miele peut vous fournir également des flexibles de 2,5 ou 4,0 m.

## Raccordement à l'eau chaude\*

La température de l'eau chaude ne doit pas dépasser 70 °C.

Pour assurer une consommation énergétique aussi réduite que possible pendant le fonctionnement à l'eau chaude, raccordez le lave-linge à une conduite circulaire d'eau chaude. Des conduites de dérivation (conduites individuelles vers le générateur d'eau chaude) entraînent en cas d'utilisation non constante un refroidissement de l'eau se trouvant dans la conduite. Il faut alors plus d'énergie électrique pour chauffer le bain lessiviel.

Les mêmes conditions de raccordement valent pour l'eau froide et pour le raccordement à l'eau chaude.

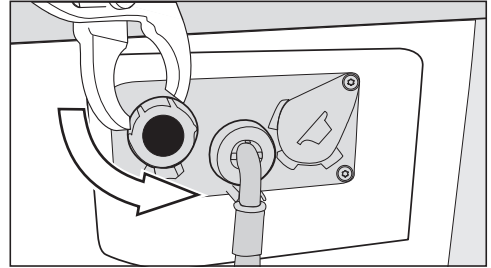
Le tuyau d'arrivée d'eau (chaude – bande rouge) est raccordé au robinet d'eau.

Il n'est pas possible de raccorder le lave-linge exclusivement à une conduite d'eau chaude.

\* sur certaines variantes de l'appareil, le tuyau d'eau chaude n'est pas monté.

## Passer en mode eau chaude

Si le lave-linge va être raccordé à l'eau chaude, les réglages *Eau de lavage*, *Eau de prélavage* et *Eau de rinçage* peuvent être paramétrés sur *chaud* (voir le chapitre "Mode exploitant").



- Dévissez le capuchon de la vanne d'eau chaude.
- Vissez le tuyau d'eau chaude.

# Installation

---

## Vidange

### Pompe de vidange

Le bain est vidangé par une pompe de vidange d'une hauteur de refoulement de 1 m. Posez le tuyau en évitant qu'il ne forme un angle aigu, afin de ne pas gêner la vidange. Une crosse (disponible en accessoire) peut être accrochée à l'extrémité du tuyau.

### Possibilités d'installation du tuyau de vidange

1. Raccordement à un tuyau d'évacuation en plastique avec manchon en caoutchouc (un siphon n'est pas indispensable).
2. Raccordement à un lavabo avec un raccord fileté en plastique.
3. Évacuation dans une bonde au sol (écoulement).

Si nécessaire, le tuyau peut être rallongé jusqu'à 5 m. Les accessoires sont disponibles auprès d'un revendeur Miele ou du SAV Miele.


Pour les hauteurs d'évacuation supérieures à 1 m (jusqu'à 1,6 m de hauteur de refoulement), une pompe de vidange de rechange est disponible auprès des revendeurs Miele ou du SAV Miele.

## Raccordement électrique

La description s'applique aux lave-linge avec ou sans prise de raccordement au réseau.

Pour les lave-linge équipés d'une prise de raccordement au réseau :

- Le lave-linge est prêt à être raccordé.
- La prise électrique doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher le lave-linge de l'alimentation électrique.

 Dommages dus à une tension électrique incorrecte.

La plaque signalétique indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée.


Comparez ces indications avec celles de votre réseau électrique.

Le raccordement ne peut être effectué que si l'installation électrique est conforme à la norme VDE 0100 ou aux réglementations nationales et locales.

Afin d'écarter tout risque (par ex. risque d'incendie provoqué par une surchauffe), n'utilisez ni rallonge ni multiprise.

Si un raccordement fixe est prévu, installer un dispositif de disjonction phase et neutre. Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de plus de 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs (conformes à la norme IEC/EN 60947). Ce raccordement doit uniquement être effectué par un électricien.

La prise ou le dispositif de sectionnement doivent toujours être accessibles.

 Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

Si le lave-linge est déconnecté du secteur, le point de sectionnement doit être protégé contre toute reconnexion accidentelle.

Veillez à ce que le dispositif de sectionnement puisse être verrouillé ou que le point de sectionnement soit toujours sous surveillance.

Toute réinstallation du branchement, modification de l'installation ou vérification de la mise à la terre avec la détermination du fusible approprié doit exclusivement être effectuée par un électricien qualifié, qui connaît les directives EDF et les règlements applicables.

Suivez les instructions du schéma électrique si le lave-linge doit être utilisé avec un autre type de tension. L'adaptation à un autre type de tension ne doit être effectuée que par un revendeur spécialisé ou par le SAV Miele.

En cas de montage sur un réseau triphasé sans conducteur neutre, le câble d'alimentation doit être remplacé.

## Caractéristiques techniques

---

Hauteur	850 mm
Largeur	596 mm
Largeur (machines avec couvercle inox)	605 mm
Profondeur	714 mm
Profondeur avec porte ouverte	1.132 mm
Poids	env. 100 kg
Charge max. au sol en fonctionnement	3.000 newtons
Capacité	6,0 kg de linge sec
Tension électrique	voir la plaque signalétique au dos de l'appareil
Puissance de raccordement	voir la plaque signalétique au dos de l'appareil
Fusible	voir la plaque signalétique au dos de l'appareil
Niveau de pression acoustique d'émission pondéré A $L_{pA}$ selon EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 $\mu$ Pa
Pression d'eau courante minimale	100 kPa (1 bar)
Pression d'eau courante maximale	1.000 kPa (10 bar)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	1,55 m
Longueur du tuyau de vidange	1,50 m
Hauteur de refoulement maximale	1,00 m
Longueur du câble de raccordement	1,80 m
Normes relatives à la sécurité du produit	selon EN 50571, EN 60335
Labels de conformité	voir plaque signalétique
Bande de fréquence du module Wi-Fi	2,4000 GHz–2,4835 GHz
Puissance d'émission maximale du module Wi-Fi	< 100 mW


## Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que ce lave-linge est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur [www.miele.be/fr](http://www.miele.be/fr)
- Onglet Services, Demande de documentation, Modes d'emploi, sur [www.miele.be/fr/c/demande-de-informations-385.htm](http://www.miele.be/fr/c/demande-de-informations-385.htm) en indiquant le nom du produit ou le numéro de série

## Mode exploitant

Le menu des réglages dans le niveau exploitant  est verrouillé contre tout accès non autorisé. L'accès au menu est protégé par un code.

### Accès par code

Le mode exploitant doit être ouvert à l'aide d'un code.

Le code est **000** (réglage d'usine).



### Modifier le code

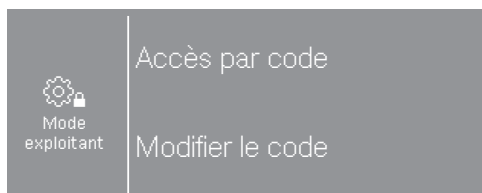
Vous pouvez modifier le code d'accès au mode exploitant afin de protéger le lave-linge contre tout accès non autorisé.

Si le code est par la suite oublié, le SAV doit être informé. Le SAV doit réinitialiser le code.

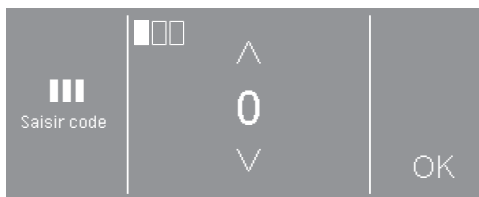
Notez le nouveau code et conservez-le en lieu sûr.

### Ouvrir le mode exploitant

- Tournez le sélecteur de programme pour le positionner par ex. sur le programme *Fauberts 60 °C*.
- Effleurez la touche sensitive *Autres sélections* .
- Effleurez la touche sensitive *Mode exploitant* .



- Sélectionnez *Accès par code*.




- Saisissez les différents chiffres et confirmez avec OK.



- Sélectionnez le réglage souhaité.

Certains réglages ne sont visibles que si les appareils externes sont raccordés via la Box XCI.




### Quitter le mode exploitant

- Effleurez la touche sensitive  ou éteignez le lave-linge.



## Langue

Plusieurs langues d'affichage vous sont proposées. Le sous-menu Langue permet de choisir la langue d'exploitant principale.

La langue d'utilisateur peut être modifiée le temps d'un programme à l'aide de la touche sensitive   .

## Luminosité

La luminosité de l'écran peut être réglée par paliers de 10 % jusqu'à 100 %.

Réglage d'usine : 70 %

## Heure

Une fois que le format de l'heure a été sélectionné, l'heure peut être réglée.

### Format heure

- 24 h (réglage d'usine)
- 12 h
- Heure désactivée

### Régler

- L'heure peut être réglée.

## Volume signal de fin

Le volume du signal sonore de fin de programme peut être modifié.

Le réglage s'effectue en 7 paliers et peut en outre être désactivé.

Réglage d'usine : désactivé

## Volume bip touches

Le volume du signal sonore lors de l'effleurement des touches sensibles peut être modifié.

Le réglage s'effectue en 7 paliers et peut en outre être désactivé.

Réglage d'usine : normal

## Volume signal sonore

Le volume de la tonalité d'accueil qui retentit lors de l'activation du lave-linge peut être modifié.

Le réglage s'effectue en 7 paliers et peut en outre être désactivé.

Réglage d'usine : normal

## Signal sonore anomalies

Le signal sonore qui retentit en cas de défaut peut être activé ou désactivé.

Réglage d'usine : désactivé

## Mémoire

Le lave-linge enregistre les derniers réglages d'un programme de lavage (température, vitesse d'essorage et certaines options) après le démarrage du programme.

Lorsque ce programme de lavage est de nouveau sélectionné, le lave-linge affiche les réglages enregistrés.

Réglage d'usine : désactivé

## Mode exploitant

---

### Infroissable

La fonction Rotation infroissable permet de réduire la formation de faux plis une fois le programme terminé.

Le tambour tourne encore jusqu'à 30 minutes après la fin du programme. Vous pouvez ouvrir la porte du lave-linge à tout moment.

Réglage d'usine : activé

### Refroidissement bain

À la fin du lavage principal, un complément d'eau arrive dans le tambour pour refroidir le bain lessiviel.

Le refroidissement du bain lessiviel s'effectue pour les programmes avec une température supérieure ou égale à 70 °C.

Le refroidissement du bain lessiviel doit être activé dans les cas suivants :

- si le tuyau de vidange est accroché à un lavabo ou un évier, pour éviter tout risque de brûlure ;
- dans les bâtiments non pourvus d'un tuyau d'évacuation conforme à la norme DIN 1986.

Réglage d'usine : activé

### Règle de mise en veille "affichage"

L'écran s'assombrit et la touche *Marche/Arrêt* clignote lentement pour économiser l'énergie.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

- désactivé  
L'écran reste allumé.
- activé après 10 min, sauf pendant programme (réglage d'usine)  
L'écran reste allumé pendant le déroulement du programme, mais s'éteint 10 minutes après la fin de celui-ci.
- activé après 30 min, sauf pendant programme  
L'écran reste allumé pendant le déroulement du programme, mais s'éteint 30 minutes après la fin de celui-ci.
- activé après 10 min.  
L'écran s'éteint au bout de 10 minutes.
- activé après 30 min.  
L'écran s'éteint au bout de 30 minutes.

## Règle de mise en veille "appareil"

Le lave-linge s'éteint automatiquement. Cet arrêt intervient après la fin du programme/la rotation infroissable ou après la mise en marche si aucune autre commande n'est effectuée.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

- pas d'arrêt
- Arrêt au bout de 15 minutes
- Arrêt au bout de 20 minutes
- Arrêt au bout de 30 minutes (réglage d'usine)

## Départ différé

Le type d'indication temporelle pour le départ différé peut être modifié ou désactivé.

- Désactivé  
Le départ différé ne peut pas être sélectionné.
- Fin de programme (réglage usine)  
Pour décider de l'heure de fin d'un programme de lavage, utilisez la fonction Départ différé.
- Début de programme  
Pour décider de l'heure de démarrage d'un programme de lavage, utilisez la fonction Départ différé.
- Temps jusqu'au démarrage  
Le départ différé indique le nombre d'heures avant le démarrage du programme.

## Nom de programme

Lors de la sélection des programmes standard, le nom du programme de lavage peut s'afficher sur l'écran.

- Activé (réglage d'usine)  
Le nom du programme s'affiche pendant quelques secondes au moment de la sélection du programme, avant que le menu principal ne s'affiche.
- Désactivé  
Le menu principal s'affiche immédiatement.

## Afficher / masquer

Différents paramètres sont proposés/affichés lors de la sélection du programme. Vous déterminez quels paramètres ne doivent pas s'afficher. Ces paramètres ne sont alors plus modifiables à la sélection du programme.

Réglage d'usine : tous les paramètres sont visibles.

## Eau prélavage

Vous pouvez sélectionner le type d'eau pour le prélavage.

- Froid  
L'eau qui arrive dans le lave-linge pour le prélavage est froide uniquement.
- Chaud  
De l'eau chaude arrive également dans le lave-linge pour le prélavage. L'arrivée d'eau chaude est uniquement admise pour une température de lavage supérieure à 30 °C.

# Mode exploitant

## Eau lavage

Vous pouvez sélectionner le type d'eau pour le lavage.

- Froid  
L'eau qui arrive dans le lave-linge pour le lavage est froide uniquement.
- Chaud  
De l'eau chaude arrive également dans le lave-linge pour le lavage. L'arrivée d'eau chaude est uniquement admise pour une température de lavage supérieure à 30 °C.

Si le lave-linge n'est pas raccordé à l'eau chaude, les durées de programme se prolongent et diffèrent du temps restant affiché.

## Eau premier rinçage

Pour certains programmes, vous pouvez sélectionner le type d'eau pour le premier rinçage.

- Froid (réglage d'usine)  
L'eau qui arrive dans le lave-linge pour le premier rinçage est froide uniquement.
- Chaud  
De l'eau chaude arrive également dans le lave-linge pour le premier rinçage.

## Eau dernier rinçage

Pour certains programmes, vous pouvez sélectionner le type d'eau pour le dernier rinçage.

- Froid (réglage d'usine)  
L'eau qui arrive dans le lave-linge pour le dernier rinçage est froide uniquement.
- Chaud  
De l'eau chaude arrive également dans le lave-linge pour le dernier rinçage (uniquement pour les programmes avec une température d'eau moins 60 °C).

## Pression d'eau faible

Si la pression d'eau est inférieure à 100 kPa (1 bar), le lave-linge interrompt le programme avec le message d'anomalie Vérifier l'arrivée d'eau.

Si la pression d'eau de l'installation ne peut pas être augmentée, la fonction Pression d'eau faible activée empêche l'annulation de programme.

Réglage d'usine : désactivé

## Pré-essorage faubert

Dans les programmes Fauberts standards, les fauberts humides peuvent être séchés en début de programme par un rapide essorage.

Réglage d'usine : activé

## Fauberts temp. standard plus

Dans les programmes *Fauberts plus* et *Fauberts plus + rtu*, la température préenregistrée peut être modifiée.

- 40 °C (réglage d'usine)
- 60 °C
- 70 °C
- 90 °C

## Fauberts désinf. chimico-therm.

Dans le programme *Fauberts désinfection thermochimique*, le procédé de désinfection pré réglé peut être modifié.

- 40 °C/20 min
- 60 °C/20 min (réglage d'usine)
- 70 °C/10 min

## Fauberts désinf.thermique

Dans le programme *Fauberts désinfection thermique*, le procédé de désinfection pré réglé peut être modifié.

- 75 °C/10 min
- 85 °C/15 min (réglage d'usine)

## Fauberts microfibrres

Dans les programmes Fauberts, l'option Microfibrres peut être activée.

- inactif, non visible
- sélectionnable, visible (réglage d'usine)
- actif, non visible

## Trs par min prép.faubert

Dans les programmes Fauberts avec Apprêt/Préparation, la vitesse d'essorage pré réglée peut être modifiée.

- 300 tr/min
- 400 tr/min
- 600 tr/min
- 800 tr/min (réglage d'usine)

## Lavettes temp. standard+

Dans les programmes *Lavettes plus* et *Lavettes plus + rtu*, la température préenregistrée peut être modifiée.

- 40 °C
- 60 °C (réglage d'usine)
- 70 °C
- 90 °C

# Mode exploitant

## Lavettes dés.ch-th.+prépa

Dans le programme *Lavettes désinfection thermochimique*, le procédé de désinfection pré-réglé peut être modifié.

- 40 °C/20 min
- 60 °C/20 min (réglage d'usine)
- 70 °C/10 min

## Vitesse prép.lavette

Dans les programmes Lavettes avec Apprêt/Préparation, la vitesse d'essorage pré-réglée peut être modifiée.

- 600 tr/min
- 800 tr/min (réglage d'usine)
- 1.000 tr/min
- 1.200 tr/min

## Détection du vide

Un contact de lance d'aspiration peut détecter quand les réservoirs externes de lessive liquide sont vides. Lorsque les réservoirs sont vides, un message s'affiche à l'écran.

- Arrêt (réglage d'usine)  
La détection de jauge vide est désactivée.
- Contact à fermeture  
Les lances d'aspiration sont équipées d'un contact à fermeture.
- Contact à ouverture  
Les lances d'aspiration sont équipées d'un contact à ouverture.

## Compteur alerte précoce

Un compteur interne indique quand l'un des réservoirs externes de dosage sera bientôt vide. Le compteur correspondant doit ensuite être réinitialisé.

## Niveau Blanc/Couleurs

Pour le programme *Blanc/Couleurs*, le niveau d'eau de lavage peut être augmenté.

- + 0 mm de colonne d'eau (réglage d'usine)
- + 10 mm de colonne d'eau
- + 20 mm de colonne d'eau
- + 30 mm de colonne d'eau

## Niveau non repassable

Pour le programme *Synthétique*, le niveau d'eau de lavage peut être augmenté.

- + 0 mm de colonne d'eau (réglage d'usine)
- + 10 mm de colonne d'eau
- + 20 mm de colonne d'eau
- + 30 mm de colonne d'eau

## Temp.pré lavage Blanc/Couleurs

Pour le programme *Blanc/Couleurs*, la température du pré lavage peut être sélectionnée.

- 30 °C (réglage d'usine)
- 35 °C
- 40 °C
- 45 °C

## Durée pré lavage

Pour le programme *Blanc/Couleurs*, la durée du pré lavage peut être augmentée.

- + 0 min (réglage d'usine)
- + 6 min
- + 9 min
- + 12 min

## Durée lavage Blanc/Couleurs

Pour le programme *Blanc/Couleurs*, la durée du lavage principal peut être augmentée.

- + 0 min (réglage d'usine)
- + 10 min
- + 20 min
- + 30 min
- + 40 min

## Durée lavage Non repassable

Pour le programme *Synthétique*, la durée du lavage principal peut être augmentée.

- + 0 min (réglage d'usine)
- + 5 min
- + 10 min
- + 15 min
- + 20 min

## Pré lavage Blanc/ Couleurs

Pour le programme *Blanc/Couleurs*, un pré-rinçage du linge peut être activé.

Réglage d'usine : désactivé

## Pré lavage non repassable

Pour le programme *Synthétique*, un pré-rinçage du linge peut être activé.

Réglage d'usine : désactivé

## Pré lavage Blanc/ Couleurs/ Non rep.

Pour les programmes *Blanc/Couleurs* et *Synthétique*, vous pouvez décider si le pré lavage est désactivé de façon permanente ou s'il peut être activé au moment de sélectionner le programme.

Réglage d'usine : Sélection menu

# Mode exploitant

## Rinçages Blanc/ Couleurs

Pour le programme *Blanc/Couleurs* et les programmes Fauberts standards, le nombre de cycles de rinçage peut être modifié.

- 1 cycle de rinçage
- 2 cycles de rinçage (réglage d'usine)
- 3 cycles de rinçage
- 4 cycles de rinçage
- 5 cycles de rinçage

## Rinçages non repassable

Pour le programme *Synthétique*, le nombre de rinçages peut être modifié.

- 2 cycles de rinçage (réglage d'usine)
- 3 cycles de rinçage
- 4 cycles de rinçage

## Rinçage désinfection

Pour les programmes de désinfection avec une température d'au moins 60 °C, des cycles de rinçage supplémentaire peuvent être activés.


Le rinçage se fait à l'eau chaude. La durée du programme est prolongée.

Le linge peut être chaud au toucher à la fin du programme.  
Faites attention en sortant le linge.

Réglage d'usine : désactivé

## Paquets de programme

La sélection du programme peut être étendue en activant des programmes individuels à partir des paquets de programmes.

Les programmes sélectionnés dans les paquets de programmes sont ensuite affichés sous *Autres programmes* .

- Standard
- Préparer fauberts
- Préparer lavettes
- Ready to use
- Vêtements de travail
- Programmes de base

Après la sélection des paquets de programmes, les différents programmes de la liste sont activés (les programmes activés sont encadrés). Ensuite, il faut confirmer la sélection.



## Code programme désinfection

Pour interrompre un programme de désinfection, il faut saisir un code. Ce code peut être modifié.

Ce code est : 0 0 0

**Remarque :** Si vous modifiez ce code, notez le nouveau code.

## Réduction de la température

Pour éviter une ébullition prématurée du bain lessiviel à des altitudes, la température du bain lessiviel peut être réduite.

Réglage d'usine : désactivé

## Dosage auto

Le dosage automatique par système de dosage externe est activé.

Réglage d'usine : désactivé

## Valeur d'ajustage Dosage 1-6

Afin de pouvoir réagir aux tolérances qui apparaissent au fil du temps dans le système de pompe, la quantité de dosage (ml/min) des pompes peut être corrigée.

La valeur d'étalonnage peut être réduite ou augmentée en 3 paliers.

La valeur d'étalonnage est augmentée ou réduite 1, 2 ou 3 fois de la valeur d'ajustage conformément au palier sélectionné.

Le service après-vente doit saisir la valeur d'étalonnage et la valeur d'ajustage dans les données des pompes de dosage.

## Sélection module COM

Ce lave-linge est équipé d'un module Wi-Fi intégré. Il peut cependant être également équipé d'un module externe.

- désactivé (réglage d'usine)

- module interne

Le module Wi-Fi interne est utilisé.

- module externe

Un module XKM ou RS232 est inséré dans le logement.

# Mode exploitant

## Disponibilité des produits numériques Miele

L'utilisation des produits numériques Miele dépend de la disponibilité du service de votre pays.

Les différents services ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Wi-Fi/réseau local

Configurez la connexion réseau de votre lave-linge.

### - Configuration

Ce message apparaît uniquement si le lave-linge n'est pas encore connecté à un réseau Wi-Fi.

### - Désactiver (visible si le réseau est activé)

Le réseau est conservé, la fonction Wi-Fi est désactivée.

### - Activer (visible si le réseau est désactivé)

La fonction Wi-Fi est réactivée.

### - État de la connexion (visible si le réseau est activé)

- qualité de réception du Wi-Fi
- nom du réseau
- adresse IP

### - Configurer à nouveau (visible si déjà configuré)

La connexion au réseau Wi-Fi est réinitialisée, vous pouvez la reconfigurer.

### - Réinitialiser (visible si déjà configuré)

Le réseau n'est plus configuré. Pour pouvoir utiliser le réseau à nouveau, vous devez établir une nouvelle connexion.

- La connexion Wi-Fi est désactivée.
- La connexion Wi-Fi est restaurée aux valeurs d'usine.

## Configuration Wi-Fi

Deux méthodes de connexion sont possibles.

### WPS

- Activez la fonction "système Waterproof" sur votre routeur dans les deux minutes qui suivent.

**Remarque :** Si la connexion n'est pas établie à la fin du décompte, recommencez la procédure.

### Point d'accès Soft

- Activez la fonction sur votre appareil intelligent à l'aide de l'application Miele dans les 10 minutes qui suivent.

**Remarque :** L'application vous guide dans les étapes suivantes.

## Connexion réseau

La date et l'heure peuvent être synchronisées sur le réseau.

- désactivé

La date et l'heure ne sont pas synchronisées sur le réseau.

- en tant que maître

Les machines sont interconnectées, sans connexion Internet. Une machine est déclarée comme maître et envoie les données aux appareils *esclaves*.

- en tant qu'esclave

Les machines sont interconnectées, avec connexion Internet. Toutes les machines sont *esclaves*. Les données sont synchronisées via Internet.

## Verrouillage ext. programme

La commande offre la possibilité de verrouiller des programmes. Le verrouillage s'effectue par un système externe via l'interface COM.

Réglage d'usine : désactivé

## Signal de délestage

Le dispositif d'arrêt de charge de pointe permet de connecter le lave-linge à un système de gestion de l'énergie. Un signal désactive temporairement le chauffage du lave-linge. Le lave-linge ne doit être utilisé sur un système à charge de pointe que s'il est connecté au lave-linge via la box XCI de Miele.

- Aucune fonction (réglage d'usine)
- Pic de charge 230 V
- Pic de charge 0 V

## Empêcher le délestage

L'arrêt de charge de pointe peut être inhibé pour les programmes de désinfection. Le signal envoyé ne désactive pas le chauffage du lave-linge.

Réglage d'usine : désactivé

# Mode exploitant

---

## Remote

La communication des données de fonctionnement du lave-linge (par exemple, les messages d'anomalie ou les notes) est externe.

Réglage d'usine : activé

## Mise à jour à distance

Le logiciel de votre lave-linge peut être mis à jour via la fonction RemoteUpdate.

La fonction Mise à jour à distance est activée par défaut.

Si vous n'installez pas la mise à jour à distance, vous pouvez utiliser votre lave-linge comme d'habitude. Cependant, Miele recommande l'installation de la mise à jour à distance.

### Déroulement de la mise à jour à distance

Si la fonction RemoteUpdate est disponible pour votre lave-linge, elle s'affiche automatiquement dans le Mode exploitant ouvert.

Vous pouvez décider de démarrer la mise à jour à distance immédiatement ou ultérieurement. Si vous sélectionnez "démarrer plus tard", la demande sera réitérée au prochain démarrage de votre lave-linge.

La mise à jour à distance peut prendre plusieurs minutes.

Tenez compte des points suivants pour la mise à jour à distance :

- Tant que vous ne recevez pas de notification, aucune mise à jour à distance n'est disponible.

- Une mise à jour à distance installée ne peut pas être annulée.
- N'éteignez pas le lave-linge durant une mise à jour à distance. La mise à jour à distance serait interrompue et ne serait pas installée.

## SmartGrid

Le paramètre SmartGrid vous permet d'intégrer votre lave-linge dans les systèmes de gestion de l'énergie des bâtiments.

Réglage d'usine : désactivé

## Conso. énergie contrôlée

Une consommation d'énergie optimale est garantie si Conso. énergie contrôlée est activée pour les programmes *Blanc*, *Couleurs* et *Synthétique*.

Réglage d'usine : activé

## Courant triphasé

L'affichage du temps restant dépend du raccordement électrique. Pour un raccordement monophasé, le réglage doit être défini sur *non*.

Réglage d'usine : oui

## Chauffage

Le chauffage peut être désactivé et le thermostop peut être dépassé. De plus, la surveillance d'anomalie de chauffage est désactivée.

Réglage d'usine : activé

## Informations légales

[Licences Open-Source](#)

Informations disponibles sur les licences.

### **Droits d'auteur et licences pour le logiciel de configuration et de commande**

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler la machine. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

Cette machine contient également des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information dans la machine sous l'option de menu Réglages | Paramètres machine | Informations légales | Licences open source. **Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.**

# Mode exploitant

---

## Monnayeur

L'accessoire XCI-AD ou XCI-Box est nécessaire pour le raccordement d'un monnayeur.

Pour toute modification ultérieure, veuillez contacter le SAV Miele.

### Réglages du monnayeur

Un monnayeur doit être raccordé.

#### - Pas de monnayeur

Les réglages suivants sont ignorés et la première mise en service peut être achevée.

#### - Mode programme

Le sèche-linge est commandé via un monnayeur : l'utilisateur achète le droit d'utiliser un programme.

#### - Mode minuterie

Le lave-linge est commandé via un monnayeur : l'utilisateur achète le droit d'utiliser un programme défini par son cycle.

#### - Module COM

Le fonctionnement s'effectue par commande centrale.

## Signal retour sur monnayeur

Réglage du signal de retour du monnayeur.

#### - Réglage d'usine : désactivé

#### - Fin du programme

Le signal de retour est émis en fin de programme.

#### - Relâchement de la touche Start

Le signal de retour est émis au relâchement de la touche Start.

#### - Début et fin de programme

Le signal de retour est émis au début et en fin de programme.

#### - En cours de programme

Le signal de retour est émis du début à la fin du programme.

## Verrouillage monnayeur

Afin d'éviter les manipulations, en mode programme le verrouillage du programme peut être réglé. Si la porte du lave-linge est ouverte, le programme est annulé après le verrouillage et l'argent inséré est perdu.

Le moment du verrouillage peut être modifié afin de permettre d'ajouter du linge en cours de programme.

- désactivé
- dès le démarrage du programme
- 1 minute après le démarrage du programme
- 2 minutes après le démarrage du programme
- 3 minutes après le démarrage du programme (réglage d'usine)
- 4 minutes après le démarrage du programme
- 5 minutes après le démarrage du programme

## Programmes gratuits

En mode monnayeur, il est possible de définir si le programme Vidange / essorage peut être utilisé gratuitement.

Réglage d'usine : désactivé

## Supprimer signal payé

Le "signal de paiement" en mode monnayeur peut être conservé jusqu'à la fin du programme ou supprimé au bout de 5 minutes en l'absence de démarrage de programme.

Réglage d'usine : désactivé

## Temps réponse monnayeur

En mode monnayeur, il est possible de régler le temps de réponse minimum avant déclenchement du signal de paiement.

- Réglage d'usine : court  
Pour les monnayeurs où la chute des pièces génère l'impulsion de paiement.
- Long  
Pour les commandes centrales 230 V.









## **S.A. Miele Belgique**

Z.5 Mollem 480

1730 Mollem (Asse)

Tel. 02/451.15.40

E-mail: [professional@miele.be](mailto:professional@miele.be)

Internet: [www.miele-professional.be](http://www.miele-professional.be)



Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Allemagne

PWM 506 Mop Star 60

fr-BE

M.-Nr. 12 132 230 / 00